

## MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 28. Oktober 2021

Nr. 43/2021



© G. Zangarini

## Allerheiligen

IM INNENTEIL:

The logo for 'PERL aktuell', featuring a stylized 'P' and the word 'aktuell' in a bold, sans-serif font.

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

## Veranstaltungskalender vom 28.10.2021 - 07.11.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
29.10.	ab 14:00	<b>Kinder-Samhain</b> in der Römischen Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich
30.10.		<b>Saarländische Crossmeisterschaft &amp; Crosslauf für Jedermann</b>		www.perlcross.de
31.10.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten
31.10.	12:30 14:00	Mit Peter Linn durch die <b>Mini-Römerwelt</b>		
03.11.	11:00 - 18:00	Freschmoart - Monatsmarkt	Moselufer "Unter den Linden", Schengen	SI Schengen; www.si- schengen.lu
06.11. - 21.11.		<b>Kulinarische Aktion 2021 Wildwochen</b> Gesundes Fleisch aus heimischen Wäldern u.a. im Hotel-Restaurant Maimühle und der Römische Taverne Villa Borg	Verschiedene Gastronomen	www.ebbes-von-hei.de www.saar-hunsruock- steig.de/kulinarik
06.11.	11:00 - 16:00	<b>Ebbes von Hei! Wild- und Genussmarkt</b>	Archäologiepark Römische Villa Borg	Adresse: siehe unten
06.11.	14:00	<b>matzingers Stammtisch</b> Wein   Essen   Livemusik	Sehndorf - vor Ollingers Keller in den Weinbergen	Facebook + Instagramm drmatzinger
07.11.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten

**Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl**  
**www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0**

**Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,**  
**Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: presse@perl-mosel.de,**  
**Internet: www.perl.saarland**

**Sonntag, 31. Oktober 2021**

### „VENI VIDI PLAYMOBIL“ Sonderführungen zum Ausstellungsende

11 Uhr Öffentliche Führung durch die Villenanlage

12.30 Uhr Mit Peter Linn durch die Mini-  
Römerwelt

14.00 Uhr Mit Peter Linn durch die Mini-  
Römerwelt

Es gelten die 3G-Regeln. Eine Anmeldung zur jeweiligen  
Veranstaltung ist erforderlich:  
Archäologiepark Römische Villa Borg,  
Im Meesswald 1, 66706 Perl-Borg,  
Tel. 06865 9117-0, [www.villa-borg.de](http://www.villa-borg.de), [info@villa-borg.de](mailto:info@villa-borg.de)



## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl**, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.



### Förderprogramm zur Stärkung der sozialen Teilhabe älterer Menschen

Im Saarland leben 240.000 Menschen über 65 Jahre. In unserer Gemeinde sind 1.750 Personen dieser Altersgruppe mit Hauptwohnsitz gemeldet, somit rund 19 % der Gesamtbevölkerung. Die Corona-Pandemie hat uns allen eindrücklich vor Augen geführt, wie sehr wir soziale Kontakte und das Einbezogenensein in Lebenssituationen außerhalb des direkten häuslichen Umfelds brauchen.

### Soziale Teilhabe schafft Lebensqualität und Wohlbefinden

Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft, Partizipation am gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Leben ist ein wesentlicher Faktor von Lebensqualität. Dies gilt ganz besonders für ältere Menschen, die nicht mehr in das Arbeits- und Erwerbsleben einbezogen sind und bei denen die Teilnahme an gesellschaftlichen Ereignissen durch körperliche, seelische oder kognitive Einschränkungen erschwert oder ohne Unterstützung nicht mehr möglich ist. Je nach ihrer persönlichen Lebenssituation sind ältere Menschen mitunter vom Ausgeschlossenensein aus der Gemeinschaft und von Vereinsamung bedroht.

### Zuschüsse für Vereine, ehrenamtlich Tätige und gemeinnützige Träger

Um ein seniorenfreundliches Saarland zu gestalten und die soziale Teilhabe älterer Menschen zu stärken, fördert das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie Projekte und Maßnahmen, die Einsamkeit im Alter vorbeugen oder sogar verhindern, mit bis zu 3.000 Euro. Das Förderprogramm richtet sich an Vereine, Verbände, Religionsgemeinschaften und sonstige gemeinnützige Träger und ist vorerst bis Ende 2022 ausgeschrieben. Detaillierte Informationen finden Interessierte auf der Internetseite des Saarlandes unter ([www.saarland.de](http://www.saarland.de)) im Menü Themenportale unter Familie und Gleichstellung, Leben im Alter.

Die Gemeindeverwaltung gibt bei Fragen zur Förderrichtlinie „Gegen Einsamkeit im Alter“ gerne Auskunft und unterstützt bei der Beantragung eines Zuschusses. Ansprechpartnerin ist Frau Sonja Pauly (Tel. +49 (0)6867 / 66 142).

**Ralf Uhlenbruch**  
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

# Grundschule Dreiländereck

Schule der Gemeinde Perl

## Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2022/23



Zum 01.08.2022 werden alle Kinder, die in der Zeit vom 02.07.2015 bis zum 01.07.2016 geboren sind, schulpflichtig. Die Eltern der im Sommer 2022 einzuschulenden **Pflichtkinder** erhalten zeitnah auf dem Postweg eine schriftliche Aufforderung zur Anmeldung nebst den erforderlichen Unterlagen. Zudem findet sich der Anmeldebogen auf der Internetseite der Schule ([www.gs-perl.de](http://www.gs-perl.de)).

Durch die Kooperation der Kindertageseinrichtungen mit der Grundschule ist es nicht mehr erforderlich, die Kinder bei der Anmeldung in der Schule vorzustellen.

**Die Anmeldung der künftigen Schulneulinge erfolgt bis zum 13. November (KW 45) durch Rücksendung der ausgefüllten Unterlagen. Die ausgefüllten Formulare können der Schule per Post (oder Einwurf) oder als E-Mail zugestellt werden, gegebenenfalls auch persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung. Beachten Sie dazu bitte die Hinweise im Schreiben der Schule.**

Nach dem 02.07.2016 geborene Kinder zählen als **Kann-Kinder** und können auf Antrag der Erziehungsberechtigten vorzeitig eingeschult werden. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte umgehend an die Schule. Die endgültige Entscheidung über die Aufnahme der Kann-Kinder liegt jedoch bei der Schule und erfolgt erst zu einem späteren Zeitpunkt im Frühjahr 2022.

Ebenso verhält es sich bei **Familien mit Wohnsitz im Ausland**, die ihr Kind an der bilingualen Grundschule Dreiländereck in Perl anmelden möchten. Sie wenden sich ebenfalls direkt an die Schule und erhalten dann alle nötigen Informationen hinsichtlich der Formalitäten, die zur Genehmigung des Schulbesuchs an der GSD Perl notwendig sind.

**Kontakt:** Fon: 06867 - 56 00 22  
Fax: 06867 - 56 00 23  
Mail: [gs-dreilaendereck@gs-perl.de](mailto:gs-dreilaendereck@gs-perl.de)

**Das Sekretariat ist besetzt von Montag – Freitag 7.30 h – 11.30 h (Kernzeit)**



# GSD

Grundschule Dreiländereck

Grondschoul Dräilännereck

École élémentaire des trois frontières

**Anmeldeformular**  
**INTERREG-MIKROPROJEKT „Grenzregion im Wandel“**  
**Bürgerbegegnung am Dienstag, dem 09. November 2021**  
**im Auditorium des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums**

Name, Vorname \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ich komme selbst dorthin  Ich möchte abgeholt werden

**ALLGEMEINE TEILNAHMEBEDINGUNGEN****Wichtig! Bitte lesen, entsprechend ankreuzen unterschreiben****Anmeldeverfahren**

Die Anmeldung muss schriftlich bis zum 07. November 2021 auf dem vorgedruckten Anmeldeformular erfolgen. Für jeden Teilnehmer ist eine gesonderte Anmeldung erforderlich. Jede Anmeldung wird schriftlich bestätigt. Es werden nur angemeldete Personen eingelassen, die keine erkennbaren respiratorischen Symptome, Fieber oder sonstige mögliche Hinweise auf eine COVID-19-Infektion aufweisen und einen zugelassenen MN-Schutz tragen. Um an der Veranstaltung teilnehmen zu können, muss ein negativer Test (nicht älter als 24 Std.), ein vollständiger Corona-Impfschutz oder eine Genesung nachgewiesen werden (3-G-Regel).

**Programmänderungen des Veranstalters**

Veranstalter ist das Kulturzentrum Villa Fuchs gemeinsam mit den Gemeinden Perl und Schengen. Programmänderungen bleiben vorbehalten. Weitere Forderungen gegen den Veranstalter lassen sich aus Programmänderungen und Absagen nicht herleiten.

**Haftung**

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für verlorene Gegenstände, für Schadensfälle aufgrund Verschuldens der Teilnehmer oder in Fällen höherer Gewalt. Die Teilnehmer sind während der Maßnahme durch die Gemeinde Perl in begrenztem Umfang haftpflichtversichert. Sollten Leistungen des Veranstalters aufgrund höherer Gewalt nicht erbracht werden können, wird hierfür keine Haftung übernommen.

**Datenschutzinformation**

Verantwortlich für die Datenerhebung und -verarbeitung ist die Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel. 06867/66-0, E-Mail: info@perl-mosel.de. Die Kontaktdaten unseres behördlichen Datenschutzbeauftragten lauten: d.neu@perl-mosel.de, Tel. 06867/66-114.

Die Erhebung und Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt auf Grundlage des Art. 6, Abs. 1b, Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit §§ 11, 13 und 14 des Sozialgesetzbuches VIII, Recht der Kinder- und Jugendhilfe. Die Daten werden benötigt, um eine ordnungsgemäße Durchführung der Angebote sicher zu stellen. Die Gemeinde Perl wird ihre Daten ausschließlich zur Erfüllung ihrer Aufgaben erheben, speichern, verarbeiten oder nutzen. Ihre Daten werden nach der Erhebung so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die jeweilige Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Nach der DSGVO stehen Ihnen folgende Rechte zu: Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO). Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18, 21 DSGVO). Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen ggf. ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO). Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind. Darüber hinaus steht Ihnen ein Beschwerderecht beim Unabhängigen Datenschutzzentrum Saarland offen. Wenn Sie in die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Perl durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

**Hinweis: Bei der Veranstaltung werden Bild- und Tonaufnahmen gemacht, die im Anschluss zu einem circa ½ stündigen Dokumentarfilm zusammengestellt werden. Dieser Dokumentarfilm wird an verschiedenen Standorten im Rahmen der Ausstellung „Grenzregion – im Wandel der Zeit“ und zu anderen Gelegenheiten aufgeführt.**

**Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten:**

Im Rahmen der Bürgerbegegnung werden Bild-, Ton- und Videomaterial, auf dem sich der Teilnehmer befinden könnte, ausschließlich durch den Veranstalter gemacht werden.

- Ich bin damit einverstanden, dass der Veranstalter das erstellte Bild-, Ton und Videomaterial zur Berichterstattung in Printmedien, auf Internetseiten, in sozialen Netzwerken (z.B. Facebook, Instagram, Youtube) und in anderen Medien verwenden darf. Gerichtsstand: Merzig

**Die allgemeinen Teilnahmebedingungen des Veranstalters erkenne ich an:**

Ort, Datum

Unterschrift



## Historische Fotos und Zeitzeugen gesucht

**INTERREG-MIKROPROJEKT „Grenzregion im Wandel der Zeit“**

Zerstörte Schengener Brücke 1939 | © W. Köck

### Fotoausstellung 2022 Grenzregion im Wandel der Zeit

In Zusammenarbeit mit den Gemeinden Perl und Schengen plant das Kulturzentrum Villa Fuchs eine Wanderausstellung mit dem Thema „Grenzregion im Wandel der Zeit“. Die Ausstellung, bei der ausgewählte historische Bilder ihren Pendanten aus der heutigen Zeit gegenübergestellt werden, wird von der Europäischen Union über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Programms INTERREG V A Großregion gefördert. Ziel ist es, die vielfältigen Veränderungen der Grenzregion über die Jahrzehnte hinweg sichtbar zu machen. Damit eine möglichst große Sammlung an Bildern zusammengetragen werden kann, bitten wir alle Einwohner\*innen sowie die Vereine und Gemeinschaften um Ihre Unterstützung.

#### Können Sie uns alte Fotos zur Verfügung stellen?

Interessant sind historische Aufnahmen, die markante Gebäude oder Punkte, bedeutsame Veranstaltungen und Ereignisse, wichtige Persönlichkeiten und prägende Momente im Leben der Gemeinde und ihrer Bürger zeigen.

#### Haben Sie eine interessante Geschichte zum Foto?

Oft ist eine Geschichte, ein wissenschaftlicher Hintergrund oder eine interessante Begebenheit mit einem Foto verbunden. Bilder sind stumme Zeitzeugen, die wir mit Ihrer Hilfe für ein breiteres Publikum zum Sprechen bringen möchten.

### Bürgerbegegnung Perl-Schengen

Daher findet am 09. November 2021 um 14:00 Uhr im Auditorium des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums eine Bürgerbegegnung statt. Neben dem grenzüberschreitenden Austausch besteht hier die Möglichkeit, die Geschichten zu Fotos zu erzählen. Aus der filmischen Begleitung dieser Veranstaltung wird im Anschluss ein circa ½-stündiger Dokumentarfilm erstellt.

### Anmeldung Bürgerbegegnung

Bitte melden Sie sich schriftlich mit dem Formular bis spätestens 07.11.2021 an. Weitere Auskünfte erhalten Sie telefonisch unter 06867-66-101 oder per Mail an [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de).

### Bildeinreichung

**Originalaufnahmen** nimmt Herr Ritter (Zimmer1.04) innerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses entgegen (Mo - Fr 8:30-12 Uhr, zusätzlich Di 13:30-18 Uhr und Do 13:30-15:30 Uhr).

**Fotodateien** können Sie uns auch gerne bequem per E-Mail an [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de) zusenden.



**6. bis 21. November 2021**

## **„Ebbes von Hei - Wildwochen“ - gesundes Fleisch aus heimischen Wäldern**

Der Genuss von Wildspezialitäten hat in unserer Region aufgrund der großen Waldgebiete eine lange Tradition. Die Ebbes von Hei – Wildwochen möchten dies aufgreifen und einen Beitrag dazu leisten, das **regionale Wildfleisch** populärer zu machen. Frisches Wildbret von den heimischen Jägern bietet allerhöchste Qualität. Verbreitet in der Region Saar-Hunsrück sind vor allem Reh, Wildschwein und Hirsch.



Wildfleisch ist nicht nur bei Gourmets sehr beliebt. Das Fleisch ist delikatschmeckend und aromatisch. Es wird auch zu Wildschinken, Wildsalami oder Wildjagdwurst verarbeitet. **Als eine gesunde Alternative zu Fleisch aus Massentierhaltung ist es außerdem vitamin- und nährstoffreich, sowie frei von Cholesterin, fettarm und reich an Omega-3-Fettsäuren. Zudem hat Wildfleisch eine gute CO2-Bilanz.**

Die an der Aktion beteiligten Restaurants verarbeiten ausschließlich Wild aus heimischen Wäldern zu leckeren und kreativen Speisen. Sie beziehen das Wild von den Jägern und Wildmetzgereien. **Es gehört zur Philosophie der Wildwoche, dass nicht nur Edelteile wie Rehrücken angeboten werden, sondern das ganze Tier zu hochwertigen Gerichten verarbeitet wird.** Knusprig gebratene Keulen oder deftig zubereiteter Braten finden ebenso Liebhaber wie zartes Ragout, Leber oder Niere. Serviert wird sowohl traditionell deftiges als auch gegrilltes und Geschmortes auf moderne Art. Mit dabei sind diesmal die Wildbetriebe und Hofläden, welche Wild von heimischen Jägern verarbeiten und verkaufen.

Das **Rahmenprogramm** startet traditionell mit dem großen Herbst- und Wildmarkt am 30./31. Oktober auf dem Marktplatz in Wadern. Außerdem findet am **6.11.2021** ein weiterer **Wild- und Genussmarkt in der Römischen Villa in Perl-Borg** statt.

Alle Veranstaltungen sowie die Speisenangebote aller teilnehmenden Restaurants: [www.saar-hunsrueck-steig.de/Kulinarik](http://www.saar-hunsrueck-steig.de/Kulinarik), [www.ebbes-von-hei.de](http://www.ebbes-von-hei.de)

In Perl und Umgebung nehmen an den „Ebbes von Hei – Wildwochen“ teil:

- **Hotel-Restaurant Maimühle in Perl**  
Tel. 06867-911618  
[info@maimuehle.de](mailto:info@maimuehle.de)  
[www.maimuehle.de](http://www.maimuehle.de)
- **Römische Taverne in der Villa Borg**  
Tel. 06864-911618  
[c.heinsdorf@prinzip-gastfreund.de](mailto:c.heinsdorf@prinzip-gastfreund.de)  
[www.taverne-borg.de](http://www.taverne-borg.de)
- **Wildkammer Merzig**, Thorsten Nilles, Tel. 0162-3057606, [nilles84@web.de](mailto:nilles84@web.de)



## Verehrte Gäste!

**Am Montag, dem 01. November 2021 bleibt das PerlBad geschlossen.**

**Wir bitten Sie, dies zu beachten!**



**Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!**

66706 Perl  
Auf dem Sabel  
Tel.: 06867/5178



### Unsere Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Dienstag</b>	<b>07:00 – 10:00 Uhr Frühschwimmen für alle</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>14:30 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Freitag</b>	<b>14:00 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle</b>
<b>Samstag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Sonntag</b>	<b>08:00 – 13:30 Uhr Bad für alle</b>

**Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende. Das Becken muss spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.**

### Aktuelle Hygieneregeln:

- **Begrenzte Nutzerzahl unter Angabe der Kontaktdaten.**
- **3-G-Regel: Zutritt zum PerlBad ist nur Personen erlaubt, die geimpft, getestet oder genesen sind und dies beim Eintritt nachweisen können. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.**
- **Kinder unter 6 Jahren sind von der Testpflicht befreit.**
- **Maskenpflicht bis zur Umkleidekabine.**
- **Abstandsregeln sind während des gesamten Aufenthalts zu beachten.**

## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl**    **Telefon: 06867 / 66-0**    **Fax: 06867 / 66-100**    **www.perl.saarland**

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

### **Bürgermeister der Gemeinde Perl:**

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,

E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de

Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126

privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,

Tel.: 06866/150048

Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de

Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)

Informationen und Formulare: [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) / Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

## Forst

### **Forstrevier Perl:**

Förster Herr Hermann, Rathaus Perl

**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach

Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weiten

## Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,

Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130

E-Mail: [t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de](mailto:t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de)

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,

## Rettungsdienst    Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**

Leitstelle Saarland Krankentransport

0681/19 222

**Polizei Notruf 110**

**Notruf Polizei 110**  
 Polizei-posten Perl 06867/93390  
 Polizei-bezirksinspektion Merzig 06861/7040  
 Bundespolizei-revier Perl 06867/9113111

**Feuerwehr Notruf 112**

**Notruf Feuerwehr 112**  
 Gemein-dewehr-führer:  
 Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

**Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl**

**Löschbezirke und Löschbezirksführer:**  
 Besch: Kiefer Manuel 06867/5896  
 Borg: Biewer Andreas 06867/560731  
 Büschdorf: Hoffmann Georg 06868/180718  
 Eft-Hellendorf: Schmitz Joachim 01715212996  
 Nennig: Tinnes Stephan 06866/1510150  
 Oberl./Keßlingen/  
 Münzingen.: Kütten Mathias 06865/185951  
 Perl: Foetz Michael 06867/9119776  
 Sinz: Willkomm Kurt 06866/1348  
 Tettingen-Butzdorf: Palz Daniel 06866/1510116  
 Wochern: Jäger Esther 06865/186840

**THW-Perl/Obermosel**

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de  
**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

**Störungsdienste**

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/660 oder 0171/5540136  
 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)  
 06866/1090 oder 0170/2015700  
 Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611  
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

**Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

**Zahnärztlicher Notfalldienst oder [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de)**  
 am 30./31.10.2021 Zahnarzt Dr. J. LAUBENTHAL, Merzig/Bes-seringen, Tel.: 06861/6100  
 am 01.11.2021 Zahnarzt E. ABDOLLAHZADEH, Merzig, Tel.: 06861/74211

**Tierärztlicher Notfalldienst oder [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de)**  
 am 30.10.2021 Tierarzt Dr. Jürgen GÖSCHL, Dillingen, Tel.: 06831/71919  
 am 31.10.2021 Tierärztin Sabine PUSLAT, Merzig, Tel.: 06861/937600  
 am 01.11.2021 Tierärztin Dr. Eva LAUCK, Lebach, Tel.: 06881/9247222

**Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:**

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:** Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

**Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):**  
 Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis  
 Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156  
 Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

**Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:**  
 Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen

sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

**BebS - Beratung bei Suchtfragen:**  
 Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige  
 Tel.: 06861/80-413 oder -1288  
 E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

**Dienstbereitschaft Apotheken**

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter [www.apothekennotdienst-saarland.de](http://www.apothekennotdienst-saarland.de).

**Ärzte in der Gemeinde Perl**

**Allgemeinärzte:**  
 Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254  
 Roland Woll / Kamiran Suleiman,  
 FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302  
 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229  
**Zahnärzte**  
 A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737  
 Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512  
**Tierärzte:**  
 Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834  
 Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015  
 und 01525/4546999  
 Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,  
 Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688  
 Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,  
 Moselau 17, Perl-Besch 06867/4669960

**Schulen**

Grundschule Dreiländereck 06867/560022  
 Freiwillige Ganztagsbetreuung  
 Grundschule Dreiländereck 06867/560024  
 Deutsch-Luxemburgisches  
 Schengen-Lyzeum 06867/9111-200  
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule  
 Mettlach-Orscholz 06865/9111-0  
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668  
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461  
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter  
[www.bildung.merzig-wadern.de](http://www.bildung.merzig-wadern.de)

**Kindertagesstätten**

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722  
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355  
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407  
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

**Familienzentrum und Jugendbüro**

**Familienzentrum Perl-Mettlach**  
 Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
 Öffnungszeiten - Montag:  
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
 E-Mail: [info@fz-perl-mettlach.de](mailto:info@fz-perl-mettlach.de)  
**Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:**  
**Jenny Lauer**  
 Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
 Mobil: 0175/5721065  
 E-Mail: [jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de](mailto:jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de)

**Senioren**

**Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen**  
 Telefonische Voranmeldung 06872/4900  
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl  
**Senioren-sicherheitsberater**  
 E-Mail: [Seniorenbuero-merzig@arcor.de](mailto:Seniorenbuero-merzig@arcor.de) 06861/78750

**Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl**

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
 E-Mail: [r.pauly@merzig-wadern.de](mailto:r.pauly@merzig-wadern.de)

## Schiedspersonen der Gemeinde Perl

### Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

### Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

### Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

### Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochnern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,  
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

### Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,

Oberleuken-Keßlingen-Münzingen  
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

## Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

**Besch, Sinz:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch  
06867/9127907

**Büschdorf, Eft-Hellendorf:** Karl-Heinz Neisius,  
Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

**Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**  
Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

**Tettingen-Butzdorf, Wochnern:**  
Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochnern 06866/1372

## Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,  
54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364

## Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und  
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

## Allgemeine Entsorgungshinweise

**EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken**  
([www.evs.de](http://www.evs.de) oder [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de))

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:  
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

### Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:  
6,00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMON-  
DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**  
Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:  
06508/914311

**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz

Oberleuken

Perl

Sinz

Tettingen-Butzdorf

Wochnern

Bei der Kläranlage

Parkplatz „Zum Kreckelberg“

Stellplatz am Friedhof

Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus

Parkplatz neben dem Friedhof

## IMPRESSUM - MOSELLA -

### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,  
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

**Erscheinungstag/-weise:** Donnerstag / wöchentlich

**Druckauflage:** 4.250 Exemplare

### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

**Amtliche Mitteilungen:** [presse@perl-mosella.de](mailto:presse@perl-mosella.de)

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

## Sitzung des Ortsrates Nennig

Am **Mittwoch, dem 03. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Nennig die 10. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Nennig in der 10. Wahlperiode statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung:

1. Seniorentag
2. Verschiedenes

#### Nichtöffentliche Sitzung:

3. Grundstücksangelegenheit  
Nennig, den 25. Oktober 2021

Der Ortsvorsteher

Fuchs

## Hinweise zu Widerspruchsrechten nach dem Bundesmeldegesetz

Die nachstehend aufgeführten Datenübermittlungen unterbleiben, wenn die Betroffenen Ihnen widersprochen haben:

1. Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 36 Absatz 2 Satz 1 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 58c Absatz 1 des

**Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...  
Reklamationen wegen Nichtzustellung  
von „Mosella“ nimmt der Verlag  
unter folgenden Nummern entgegen:  
06502/9147-800**

**Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

Soldatengesetzes (SG) widersprechen zu können. Dies gilt nur für Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Nach § 58b SG können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 SG jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname
2. Vornamen
3. gegenwärtige Anschrift.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### 2. Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 42 Absatz 2 BMG widersprechen zu können.

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde gemäß § 42 Absatz 2 BMG von diesen Familienangehörigen folgende Daten übermitteln:

1. Vor- und Familiennamen,
2. Geburtsdatum und Geburtsort,
3. Geschlecht,
4. Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft,
5. derzeitige Anschriften,
6. Auskunftssperren nach § 51 BMG sowie
7. Sterbedatum.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft. Diese Zweckbindung wird dem Empfänger bei der Übermittlung mitgeteilt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### 3. Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### 4. Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 2 BMG zu widersprechen. Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 BMG Auskunft erteilen über

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. Doktorgrad,
4. Anschrift sowie
5. Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### 5. Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 3 BMG an Adressbuchverlage widersprechen zu können.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 BMG Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. Doktorgrad und
4. derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

**Falls Sie keine Weitergabe Ihrer Daten möchten, bitte ich, dies bei der Gemeinde Perl, Einwohnermeldeamt, Trierer Str. 28, persönlich oder schriftlich unter Angabe Ihres Geburtsdatums und -ortes bis spätestens 15.11.2021 mitzuteilen, damit ein Vermerk bei Ihren persönlichen Meldedaten angebracht wird.**

Perl, den 18.10.2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

## Sitzung des Orsrates Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Am **Donnerstag, dem 04. November 2021**, findet um **19.30 Uhr** im **Bürgerhaus** in Tettingen-Butzdorf die 9. öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Tettingen-Butzdorf/Wochnern in der 10. Wahlperiode statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung mit Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Sachstand der bisher gestellten Anträge
4. Anträge
- 4.1. Überschreitung der GRZ Wingertstr. 13a Tettingen-Butzdorf und Befreiung von der baugestalterischen Festsetzung nach § 9 Abs. 4 BauGB i.V. m. § 85 Abs. 1 LBO, allgemeine Festsetzung Abs. 4 für Tettingen-Butzdorf
- 4.2. Baumbestand am Bürgerhaus Tettingen-Butzdorf
- 4.3. Neue Standorte für Urnengräber, Mülltonnen und Fahrradständer sowie Ausgleich der Vertiefung von Freiflächen und Herstellung eines Schutzstreifens entlang der Ausbaufäche Friedhof Tettingen
- 4.4. Baulanderschließung für Tettingen-Butzdorf und Wochnern
- 4.5. Baumpflanzaktion – Standorte für 12 Bäume
5. Verschiedenes

Tettingen-Butzdorf, den 22. Oktober 2021

Der Ortsvorsteher

Keren

## Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

**Bundespersonalausweise**, die bis zum **08.10.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **01.10.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Terminvereinbarung auf Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden (nachmittags Terminvereinbarung erforderlich).

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).**

**Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Gilt nicht für Reisepässe!)**

**Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.**

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

# Nutzung der Bürger- und Vereinshäuser wieder in erleichterter Weise möglich

Aufgrund der inzwischen eingetretenen weitreichenden Lockerungen der Corona-Bestimmungen ist die Nutzung der Bürger- und Vereinshäuser der Gemeinde Perl wieder weitgehend in der langjährig üblichen Weise möglich.

Grundsätzlich ist eine Anzeige einer Veranstaltung bei der zuständigen Ortspolizeibehörde nicht mehr erforderlich. Jedoch haben u.a. die Veranstalter von Veranstaltungen gemäß § 5 Abs. 1 VO-CP vom 13.10.2021 ein individuelles Schutz- und Hygienekonzept zu erstellen und auf Verlangen der zuständigen Behörde vorzulegen.

Als Grundlage für dieses Konzept dient das Hygienerahmenkonzept für Veranstaltungen (Abschnitt 4 der Verordnung zu Hygienerahmenkonzepten auf der Grundlage der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie).

Dieses ist abrufbar unter: [www.corona.saarland.de](http://www.corona.saarland.de).

**In dem Schutz- und Hygienekonzept sind insbesondere die nachfolgenden Regelungen aufzuführen und zu beachten:**

- **Zutrittskontrolle („3G-Regelung“)**  
Personen, die nicht geimpft oder genesen sind, müssen einen Nachweis über das Nichtvorliegen einer Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus in Form eines Antigen-Test (nicht älter als 24 Std.) oder eines PCR-Test (nicht älter als 48 Std.) vorzeigen (§ 6 Abs. 1 VO-CP). Hierbei ist anzumerken, dass Schülerinnen und Schüler, die im Rahmen eines verbindlichen schulischen Schutzkonzeptes regelmäßig auf das Vorliegen einer Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus getestet werden, von der Pflicht zur Vorlage eines Nachweises über das Nichtvorliegen einer Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus nach § 6 Abs. 2 VO-CP ausgenommen sind. Ebenso sind Personen, die das sechste Lebensjahr noch nicht vollendet haben, von der Testpflicht ausgenommen.
- **Kontaktnachverfolgung** nach §§ 6 - 8 des Saarländischen Covid-19-Maßnahmengesetzes.
- **Bereitstellung von Desinfektionsmittel** (mindestens „begrenzt viruzid“), insbesondere in den Bereichen von Eingang, Toiletten sowie u. a. am Buffet, etc.
- **Empfehlung zur Einhaltung des Mindestabstandes** (nach § 3 Abs. 1 VO-CP).
- **Ausreichende Belüftung** im Innenraum (nach § 3 Abs. 2 VO-CP).
- **Beachtung der allgemeinen Hygieneregulungen** (nach § 3 Abs. 2 VO-CP).

Ein Musterhygienekonzept steht auf Internetseite der Gemeinde Perl – <https://verwaltung.perl.saarland/corona-veranstaltungen.html> zum Download bereit.

Das Schutz- und Hygienekonzept ist mit Ort und Datum zu versehen, von der/dem Verantwortlichen zu unterschreiben und während der gesamten Veranstaltung bereit zu halten.

**Die zur Ausrichtung einer Veranstaltung in einem Bürger- oder Vereinshaus interessierten Personen werden gebeten, diese Nutzung spätestens zwei Wochen vor dem Veranstaltungstag bei dem jeweils zuständigen Ortsvorsteher (m/w) unter Angabe der an der Veranstaltung erwarteten Teilnehmerzahl zu beantragen.**

Für Fragen im Zusammenhang mit der Nutzung der Bürger- und Vereinshäuser steht Ihnen Herr Ritter (Telefon: 06867/66-104, E-Mail: [s.ritter@perl-mosel.de](mailto:s.ritter@perl-mosel.de)) zur Verfügung.

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister

## **Umtausch vor dem 19. Januar 2013 ausgestellter Führerscheine**

**Im Rahmen der Änderung der Fahrerlaubnis-Verordnung vom 11. März 2019 wurden vom Bundesgesetzgeber für alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellte Führerscheine die Zeitpunkte festgelegt, bis zu denen diese Führerscheine umzutauschen sind. Die Änderungsverordnung legt auch fest, dass die betroffenen Führerscheine nach Ablauf der jeweiligen Frist ihre Gültigkeit verlieren.**

**Der nachfolgende Auszug aus der o. a. Verordnung soll einen Überblick über die jeweiligen Zeitpunkte geben, bis zu denen die Führerscheine umzutauschen sind.**

**I. Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:**

<b>Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers</b>	<b>Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss</b>
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

**II. Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind: \***

<b>Ausstellungsjahr</b>	<b>Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss</b>
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

\* Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Weitere Informationen erhalten Sie jederzeit gerne bei der Fahrerlaubnisbehörde der Gemeinde Perl, Frau Wendang, Tel. 06867/66-115, E-Mail: c.wendang@perl-mosel.de.

Perl, den 20. Oktober 2021  
Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

## **Hinweise wegen Lärmbelästigung durch Arbeitsgeräte bzw. -maschinen in der Gemeinde Perl**

Es wurden in der Vergangenheit mehrfach Beschwerden bezüglich der Lärmbelästigung durch beispielsweise das Rasenmähen und das Arbeiten mit dem Freischneider an das Ordnungsamt Perl herangetragen.

Die Nutzung dieser Geräte und Maschinen ist in der aktuell geltenden 32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung – 32. BImSchV) geregelt. Nach dieser Verordnung ist der Betrieb von Geräten und Maschinen in reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten, Kleinsiedlungsgebieten, Sondergebieten, die der Erholung dienen, Kur- und Klinikgebieten und Gebieten für die Fremdenbeherbergung sowie auf dem Gelände von Krankenhäusern und Pflegeanstalten im Freien an Sonn- und Feiertagen ganztägig sowie an Werktagen in der Zeit von 20:00 bis 07:00 Uhr verboten. Zu diesen Geräten bzw. Maschinen gehören z.B. Rasentrimmer bzw. Rasenkantenschneider, Mobilkran, Kehrmaschine, Vertikutierer oder ein Kraftstromerzeuger.

Die Geräte bzw. Maschinen wie z.B. Freischneider, Grastrimmer bzw. Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler nach dem Anhang Nr. 02, 24, 34, 35 der v. g. Verordnung dürfen auch in der Zeit von 07:00 bis 09:00 Uhr, von 13:00 bis 15:00 Uhr und von 17:00 bis 20:00 Uhr nicht betrieben werden, es sei denn, sie sind durch ein entsprechendes Umweltzeichen gekennzeichnet.

Sollten Sie Fragen zu den zulässigen Nutzungszeiten für die von Ihnen verwendeten Geräten bzw. Maschinen haben, können Sie sich gerne unter der Tel.: 06867/66-0 an uns wenden.

Wir bitten die Bevölkerung hinsichtlich der Nutzung der in dieser Verordnung genannten Geräte und Maschinen um Beachtung der v. g. Hinweise, damit zukünftig Beschwerden vermieden werden können.

Perl, den 21. Oktober 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

### **Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen**

#### **Suche nach Wohnungsausstattung**

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln. Um diesen Personen einen angemessenen Wohnraum zur Verfügung stellen zu können, wird eine entsprechende Wohnungseinrichtung benötigt.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Matratzen, Waschmaschinen und Küchenmöbeln. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 20. Oktober 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

### **Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen**

#### **Die Polizeiinspektion Merzig informiert:**

##### **Fünfmal versuchter „Enkeltrick“ durch Schockanruf**

Bei der Polizeiinspektion Merzig wurden fünf Fälle des sogenannten „Enkeltricks“ beanzeigt, bei denen ältere Personen am Telefon einen Schockanruf erhielten, bei dem eine Notlage, wie beispielsweise ein tödlicher Verkehrsunfall eines nahen Familienangehörigen, vorgetäuscht wurde, um in den Besitz von Bargeld zu gelangen. Glücklicherweise erkannten die Angerufenen schnell die Betrugsmasche, so dass es in keinem Fall zu einer Geldübergabe kam.

Die Polizeiinspektion Merzig nimmt diese Straftaten wiederholt zum Anlass, um auf diese betrügerische Masche hinzuweisen und insbesondere lebensältere Geschädigte zu sensibilisieren.

**Um sich vor den betrügerischen Anrufen zu schützen, beachten Sie bitte nachfolgende Verhaltenstipps der Polizei:**

- Vergewissern Sie sich, um wen es sich bei dem Anrufer handelt.
- Notieren Sie sich die Telefonnummer des Anrufers und sagen Sie, dass Sie zuerst mit Familienangehörigen sprechen. Beenden Sie gegebenenfalls das Telefonat.
- Erhalten Sie Fremden gegenüber ein gesundes Maß an Misstrauen und machen Sie am Telefon keine Angaben zu Ihrer familiären Situation bzw. zu Ihren finanziellen Verhältnissen.
- Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.
- Die Polizei wird Sie am Telefon niemals nach Bargeld befragen, bzw. Sie um Aushändigung von Bargeld bitten.
- Notieren Sie sich die Telefonnummer des Anrufers und informieren Sie bei einem betrügerischen Anruf umgehend die Polizeiinspektion Merzig, Telefon 06861/7040.

## Glasfasernetz für Nennig:

### Deutsche Glasfaser startet Nachfragebündelung

#### 40 % Prozent Vertragsabschlüsse für Ausbau und kostenlosen Hausanschluss benötigt

Homeoffice statt Pendeln? Filme auf Abruf statt linearem Fernsehen? Internettelefonie statt Festnetz? Nennig hat in den kommenden Wochen die Chance auf den Ausbau eines reinen Glasfasernetzes, mit dem die Bürgerinnen und Bürger in Höchstgeschwindigkeit im Internet surfen können.

Der erste Schritt auf dem Weg in die digitale Zukunft von Nennig ist gemacht: Deutsche Glasfaser und die Kommunalverwaltung haben einen Kooperationsvertrag geschlossen. Als privatwirtschaftlicher Anbieter treibt Deutsche Glasfaser den Glasfaserausbau schnell und unbürokratisch voran. Dafür ist sie aber auf die Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger in Nennig angewiesen. Am 15.10.2021 startete die Nachfragebündelung. Bis zum Stichtag am 13. Dezember 2021 können die Anwohner im Ausbaubereich einen Vertrag mit Deutsche Glasfaser abschließen, um einen kostenfreien Glasfaseranschluss bis ins Haus oder in die Wohnung zu erhalten. Wenn mindestens 40 Prozent der anschließbaren Haushalte in Nennig mitziehen, steht dem Netzausbau nichts mehr im Wege.

Die neue Infrastruktur berücksichtigt alle Haushalte im Ausbaubereich und schafft die Voraussetzung, dass auch Nachzügler noch angeschlossen werden können – dann allerdings müssen diese Haushalte die Anschlusskosten von derzeit 750 Euro selbst tragen. Deutsche Glasfaser informiert ausführlich über den Netzausbau, die Produkte sowie den Projektverlauf auf Online-Infoabenden. Zudem werden Mitarbeiter von Deutsche Glasfaser die Bürgerinnen und Bürger zu Hause besuchen und auf Wunsch gerne beraten. Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) verfügbar.

## Familienzentrum Perl-Mettlach (FZPM)

### Ausbildung zum Lernpartner / zur Lernpartnerin

#### Lust ein bisschen Taschengeld zu verdienen?

Dann nimm an der Ausbildung zum Lernpartner / zur Lernpartnerin teil.

Wenn du mindesten 14 Jahre alt bist, gerne mit Kindern arbeitest und über gute Kenntnisse in verschiedenen Schulfächern verfügst, kannst du dich in zwei Ausbildungsmodulen im Familienzentrum Perl-Mettlach zum Lernpartner/zur Lernpartnerin ausbilden lassen.

Der Job als Lernpartner\*in eignet sich gut, um dein Taschengeld aufzubessern. Außerdem erhältst du ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme. Der Teilnahmebeitrag beträgt 10,00 Euro.

**Termine** zur Ausbildung werden mit den Teilnehmer\*innen nach der Anmeldung abgestimmt.

#### **Ansprechpartnerin für Anmeldung und weitere Informationen:**

Anja Hexamer  
Familienzentrum Perl-Mettlach  
Schmiedewäldchen 9b  
66693 Mettlach Orscholz  
Tel. 06865/9116930  
Mobil: 0176-38404169  
E-Mail: [a.hexamer@fz-perl-mettlach.de](mailto:a.hexamer@fz-perl-mettlach.de)

## Sozialer Kaufladen im Bahnhof Mettlach

### Waffel- und Kaffeenachmittag

Am **Mittwoch, 03.11.2021, von 14:30 – 16:30 Uhr** findet wieder der beliebte Waffel- und Kaffeenachmittag im Begegnungscafé im Bahnhof Mettlach statt.

Wer **geimpft, genesen oder einen negativen Coronatest** vorweisen kann, Lust hat bei frisch gebackenen Waffeln, Kaffee oder Tee nette Menschen zum Plaudern zu treffen, ist herzlich willkommen.

**Zum Einkauf im Sozialen Kaufladen ist kein negativer Test notwendig.**

Annahmetage für Ware sind dienstags von 10:00 – 12:00 Uhr und donnerstags von 15:00 – 18:00 Uhr.

#### **Öffnungszeiten des Sozialen Kaufladens und Cafés:**

Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach, Tel.: 06864-8907633  
Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr; Mittwoch, 14:00 – 17:00 Uhr;  
Donnerstag, 14:00 – 18:00 Uhr; Freitag, 14:00 – 17:00 Uhr

## Unser Dorf hat Zukunft

Der für 2020 geplante 27. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ nimmt pandemiebedingt nun einen zweiten Anlauf und möchte in erster Runde auf Kreisebene nun die Dörfer des Landkreises Merzig-Wadern zur Teilnahme aufrufen.

Mitmachen können alle Dörfer bis zu 3000 Einwohnern, wobei es erstmalig möglich ist, dass sich auch benachbarte Dörfer, die in Summe nicht mehr als 3.000 Einwohner haben, zusammen bewerben können.

Aufgerufen zur Teilnahme sind Dörfer und Dorfgemeinschaften, die sich gemeinschaftlich Ziele gesetzt haben und diese aktiv verfolgen. Nicht allein der Zustand des Dorfes steht dabei im Vordergrund, sondern vor allem die Aktivitäten im sozialen, kulturellen, generationsübergreifendem, wirtschaftlichen, baulich-gestalterischen, landwirtschaftlich-ökologischen und regional übergreifendem Bereich. Auch sind innovative und zukunftsweisende Projekte und Initiativen gefragt, für die auch in diesem Jahr ein Dorf den Sonderpreis des Ministers von 2.500 Euro erhält.

Die Dörfer können sich formlos **bis zum 30.11.2021** beim Landkreis Merzig-Wadern unter der Mailadresse: [daseinsvorsorge@merzig-wadern.de](mailto:daseinsvorsorge@merzig-wadern.de) oder postalisch unter der Adresse: Landkreis Merzig-Wadern, Stabsstelle Regionale Daseinsvorsorge, Am Gaswerk 3, 66663 Merzig für den Wettbewerb anmelden.

Nach der Anmeldung erhalten Sie dann die Bewerbungsunterlagen, die **bis zum 18.02.2022** an den Landkreis einzureichen sind.

Die Bereisung der Orte durch die Kommission wird voraussichtlich im **April 2022** erfolgen.

Ansprechpartner für den 27. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ ist beim Landkreis Merzig-Wadern die Stabsstelle Regionale Daseinsvorsorge, die die teilnehmenden Dörfer gerne bei der Anmeldung und Bewerbung unterstützt. Hier können auch die Richtlinien sowie die Broschüre zum 27. Wettbewerb „Ein Dorf hat Zukunft“ angefordert werden.

#### **Kontakt:**

E-Mail: [daseinsvorsorge@merzig-wadern.de](mailto:daseinsvorsorge@merzig-wadern.de), Tel.: 06861/802283.



## BICHERTHÉIK

### der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss  
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249  
Fax: 00352-26665922

E-Mail: [bichertheik@pt.lu](mailto:bichertheik@pt.lu)

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

### - AUSLEIHE KOSTENFREI -

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

## Gratulationen

## Herzlichen Glückwunsch



### Wir gratulieren

Am 23.10.2021 vollendete Frau Christine Soijer, Franziskusstr. 1, das 85. Lebensjahr.

Am 24.10.2021 vollendete Herr Waldemar Schüller, Franziskusstr. 1, das 89. Lebensjahr.

#### **Borg**

Am 23.10.2021 vollendete Frau Margareta Weinandy, Am Hansenberg 3, das 85. Lebensjahr.

**Nennig**

Am 26.10.2021 vollendete Herr Hermann Fischer,  
Berger Weg 28, das 81. Lebensjahr.

**Perl**

Am 22.10.2021 vollendete Frau Erika Deurer,  
Siercker Str. 18, das 101. Lebensjahr.

Am 22.10.2021 vollendete Herr Wilhelm Meuer,  
Quirinusstr. 16, das 82. Lebensjahr.

Am 23.10.2021 vollendete Frau Nicole Lessel,  
Auf dem Sabel 18, das 83. Lebensjahr.

Am 25.10.2021 vollendete Frau Ursula Frank,  
Bergstr. 9, das 90. Lebensjahr.

**Sinz**

Am 23.10.2021 vollendete Herr Werner Jäger,  
Hauptstr. 27, das 88. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN  
TETTINGEN - BUTZDORF  
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF  
EFT-HELLENDORF | NENNIG  
SEHNDORF | OBERLEUKEN  
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

# PERL

# aktuell

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 28. Oktober 2021

Nr. 43/2021

## ELTERN-KIND TURNEN

ab 4.11.



Für Kinder von ca. 2-5 Jahren  
mit ihren Eltern



DONNERSTAGS 14:30-15:30  
UHR

GRUNDSCHULTURNHALLE  
PERL

KONTAKT & ANMELDUNG:

0172/6717122  
[linda@zeigan.eu](mailto:linda@zeigan.eu)



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

### Graph *ik* design

Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20  
eMail: [i.kiefer@t-online.de](mailto:i.kiefer@t-online.de)

Medardusstraße 45 • 66693 Mettlach-Nohn



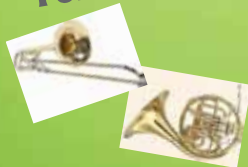
**Samstag, 30. Oktober 2021**

**Schnuppernachmittag  
der Musikfreunde Perl-Besch**

16:00 Uhr  
Musikalische  
Darbietungen in  
Form einer Probe



anschließend:  
Information und Beratung  
rund um die Ausbildung  
an einem Instrument  
für Jung und Alt



Vorstellen der  
vereinstypischen  
Instrumente



Kath. Vereinshaus Perl,  
Quirinusstraße 3-5

**PERL Mitteilungen für alle Ortsteile**

**SG Perl/Besch**

www.sgperlbesch.de

**Ergebnisse vom Wochenende**

SG Perl/Besch I - SG Wadrill/Sitzerath: 2:2  
Tore: Sven Schmitz, Moussa Tourre  
SG Lockweiler/Morscholz/Steinberg - SG Perl/Besch II: 2:2  
Tore: Etienne Kintzig, Christoph Gendra  
TuS Michelbach II - SG Perl/Besch III: abgesagt  
Michelbach nicht angetreten.

**Samstag, 30. Oktober 2021**

17:15 Uhr in Rehlingen: SF Rehlingen/Fremersdorf - SG Perl/Besch I

**Sonntag, 31. Oktober 2021**

13:15 Uhr in Perl: SG Perl/Besch III - FC Düppenweiler II  
15:00 Uhr in Perl: SG Perl/Besch II - FC Düppenweiler I

**Hygienemaßnahmen**

Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Für Zuschauer gilt das 3G Prinzip (genesen, getestet oder geimpft). Ohne Nachweis müssen wir leider den Zutritt zum Sportgelände untersagen!

**Kontaktdatenerfassung**

Aufgrund der Corona Gesetze sind wir verpflichtet die Kontaktdaten aller Besucher unserer Heimspiele zu erfassen. Man kann sich in eine Liste am Eingang eintragen, oder online, unter [sgperlbesch.vereinsticket.de](http://sgperlbesch.vereinsticket.de) das gewünschte Spiel auswählen, die Kontaktdaten eingeben und die Reservierung bestätigen. Das Ticket ausdrucken oder auf dem Handy speichern. Am Eingang zum Sportplatz scannen wir den Code, das war's. Bezahlt wird bar an der Kasse am Eingang.

**Jetzt neu - Ein Ticket alle Spiele**

In unserem Online Ticketsystem steht eine neue Funktion zur Verfügung. Es ist jetzt möglich sich einmalig zu registrieren und das Ticket immer wieder zu verwenden, ohne sich für jedes Spiel erneut registrieren zu müssen. Das Ticket ist bei allen Heimspielen der SG Perl/Besch, sowie bei allen Auswärtsspielen gültig, sofern der Verein das System von Vereinsticket.de benutzt. Anmeldung unter: [vereinsticket.de/anhaenger#dauerkarte](http://vereinsticket.de/anhaenger#dauerkarte)

**SG Obermosel**

**Ergebnisse**

SG Mettlach-Merzig III - SG Obermosel II: 0:0  
SG Mettlach-Merzig II - SG Obermosel I: 3:3  
Tore: Gliedner Dirk, Seiwert Marius, Faber David

**Die nächsten Spiele:**

**Sonntag, 31.10.2021**

**13. Spieltag Kreisliga A Untere Saar**

SG Obermosel II - SG Leuktal II, Anstoß: 13:00 Uhr  
SG Obermosel I - SG Leuktal I, Anstoß: 15:00 Uhr

Ob das Spiel in Oberleuken oder Nennig statt findet, hängt vom Wetter ab und wird kurzfristig entschieden.

**JSG Moseltal**

**Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel**

**Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:**

**A-Jugend**

Samstag, 30.10.2021 um 16.30 Uhr in Besch  
JSG Moseltal 1 - SG Köllertal  
Samstag, 30.10.2021 um 16.30 Uhr in Lisdorf  
SG SV Lisdorf - JSG Moseltal 2

**Musikfreunde Perl-Besch**

**Hauptorchester:**

Die nächste Probe findet am Freitag, 29.10.2021 um 19:30 Uhr im Vereinshaus statt. Wir beginnen dann mit den Proben für unser geplantes Adventskonzert.

Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

**Jugendorchester:**

Am Samstag, 30.10.2021 findet von 16.00 - 18.00 Uhr unser Schnuppernachmittag statt. Hier möchten wir in einer offenen Probe interessierten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen unsere Instrumente vorstellen. Darum wäre es schön, wenn möglichst alle von euch da wären.

**„Kommt und macht mit uns gemeinsam Musik!“**

Wer Lust hat, unsere Orchester aktiv zu verstärken, ist hierzu ganz herzlich eingeladen. Wir freuen uns sehr über MusikerInnen aus allen Ortsteilen, die Spaß an der Musik haben.

Nähere Informationen bei Christoph Leg, Tel. 6867/910832

**Einladung zum Schnuppernachmittag**

- der Musikfreunde Perl-Besch am 30.10.2021 um 16:00 Uhr im Kath. Vereinshaus Perl

**Flietenabend  
Im Saarländischen  
Brennereimuseum**



**Sa. 06.11.2021**

**Ab 17:00 Uhr**



Tel:06866/556



**Tettingen-Butzdorf**

Coronabedingt findet unser Schnuppernachmittag in diesem Jahr in etwas veränderter Form statt.

In einer offenen Probe unseres Jugendorchesters werden zuerst die Klänge eines ganzen Orchesters zu hören sein. Zwischendurch möchten wir dann unsere Instrumente einzeln vorstellen, so dass jedes Kind und selbstverständlich auch jeder Erwachsene einmal die Gelegenheit hat, sowohl Aussehen als auch Klang des jeweiligen Instruments kennenzulernen.

Leider ist es zur Zeit nicht möglich, dass die Kinder, wie es in den Vorjahren immer der Fall war, in großer Runde die Instrumente selbst ausprobieren können.

Hierzu besteht dann später in persönlich vereinbarten Terminen aber auch durchaus die Gelegenheit.

Im Anschluss an die offene Probe und die Vorstellung der Instrumente findet sich dann die Gelegenheit, mit Vereinsmitgliedern über die musikalische Ausbildung im Verein zu sprechen. Wir helfen gerne bei der Vermittlung von Musiklehrern und bei der Auswahl des passenden Instruments. Zudem informieren wir über mögliche Ausbildungszuschüsse von Gemeinde und Verein.

Die Veranstaltung findet nach der dann gültigen Coronaverordnung statt. Es gilt die 3G-Regel. Wir bitten, die entsprechenden Nachweise vorzulegen.

## VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

E-Mail: k.klein@vhsmails.de

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

### Präsenz-Kurse

#### 6530E - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene.

Montag, 22. November 2021, 19:00 - 22:00 Uhr. Bitte eigene Nähmaschine mitbringen! 8 Termine mit insgesamt 32 UE. Dozentin: Katja Jost. Kursgebühr: 86 €

#### 7653E - Yoga am Abend.

Mittwoch, 10. November 2021, 18:00 - 19:15 Uhr. Es wird auch barfuß geübt. Bitte rutschfeste Socken, rutschfeste Matte, Decke und falls vorhanden, Meditationskissen mitbringen. 7 Termine mit insgesamt 14 UE. Dozentin: Carmen Gindorf-Paulus. Kursgebühr: 39 €

#### 7657E - Tanzkurs für Einsteiger.

Dienstag, 02. November 2021, 19:30 - 20:30 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 70 €

### Junge VHS

#### 7660E - Kindertanz (ab 4 Jahren).

Dienstag, 02. November 2021, 15:00 - 15:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 25 € monatlich

#### 7661E - Hip Hop Kids (ab 7 Jahren).

Dienstag, 02. November 2021, 16:00 - 16:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 25 € monatlich

#### 7662E - Hip Hop - Starmoves für Teenies.

Dienstag, 02. November 2021, 17:00 - 17:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 25 € monatlich

#### 7663E - Hip Hop - Starmoves für Jugendliche.

Dienstag, 02. November 2021, 18:00 - 18:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 25 € monatlich

### Online-Kurse

#### 3639A - Online-Kurs: Japanisch - Einsteigerkurs.

Freitag, 05. November 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 31 €

#### 3617A - Online-Crashkurs Luxemburgisch für Fortgeschrittene (A1).

Mittwoch, 10. November 2021, 17:30 - 20:30 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 61 €

#### 7567A - Online-Kurs: Yoga

- Bewegung, Entspannung & Spaß zuhause. Mittwoch, 03. November 2021, 18:00 - 19:30 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 49 €

#### 2169A - Online-Vortrag: Mit 300 EUR-Sparplan

zu einer halben Million - Ist das unmöglich? Donnerstag, 04. November 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 6 €

#### 2156A - Online-Vortrag: Selbstreflexion und Selbststeuerung.

Dienstag, 09. November 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Barbara Ditzler. Kursgebühr: 6 €

2171A - Online-Vortrag: Sind Sie hochsensibel? (HSP). Mittwoch, 10. November 2021, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

#### 4511A - Online-Kurs - Seminar 1: Haifischbecken Aktien

und Börse (Basiswissen). Donnerstag, 11. November 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

## ADAC Saarland Rallye 2021

### Wichtige Informationen zu Straßensperrungen am 06.11.2021

Im Rahmen der ADAC Saarland Rallye 2021 wird es zu folgenden Straßensperrungen kommen.

Am Samstag, dem 06. November 2021 werden die OT Tünsdorf und Wellingen von der ADAC Saarland Rallye tangiert.

### WP Steine an der Grenze – Sperrzeit 11:45 Uhr bis 19:30 Uhr

- Vollsperrung von Wirtschaftswegen der Gemeinde Mettlach in den Bereichen der OT Tünsdorf und Wehingen.
- Vollsperrung von Wirtschaftswegen der Gemeinde Perl in dem Bereich des OT Büschdorf.
- Vollsperrung von Wirtschaftswegen der Stadt Merzig in den Bereichen der OT Wellingen, Büdingen und Silwingen.

Wegen des Feiertages „Allerheiligen“

am Montag, 01. November 2021

wird der Redaktionsschluss

für die Woche **44/2021** auf

**Freitag, 29. Oktober 2021,**

**12.00 Uhr vorverlegt.**

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Redaktion!



**Besch**  
Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth  
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

## Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch

### Franziskuswoche

Traditionell begeben sich die Bewohner und Bewohnerinnen des Altenheimes am Namenstag des Heiligen Franziskus (04. Oktober) auf die Spuren des heiligen Franz von Assisi.

Mit einem feierlichen Gottesdienst mit Pfarrer Jansen wurde das Fest zu eingeleitet. In dieser Messe wurden auch aller Verstorbenen des Altenheimes gedacht.

An einem anderen Tag wiederum wurde der Bewohnerschaft der Sonnengesang des heiligen Franziskus anhand einer spannenden Präsentation nähergebracht. Natürlich blieb auch etwas Zeit, den morgens auf den einzelnen Wohnbereichen gebacken Kuchen, nachmittags beim gemütlichen Kaffeeklatsch im Speisesaal zu verzehren.

Zum Abschluss der Franziskuswoche versammelten sich die HeimbewohnerInnen erneut am schön gestalteten Franziskusaltar zu einem Ausklang mit einer feierlichen Franziskusandacht. Dabei sangen sie das Franziskuslied, welches die Verbundenheit der Einrichtung mit dem heiligen Franziskus zeigt. Noch Tage später sprachen die Bewohner darüber, wie toll doch diese Woche gewesen sei.

**Borg**  
Ortsvorsteher | Rudi Biewer  
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

## Jugendfeuerwehr Borg

### Übung

Die nächste Übung findet am Samstag, dem 30.10.2021 um 10:30 Uhr am Gerätehaus statt.

## St. Martin in Borg

### Martinsumzug

Der diesjährige St. Martins-Umzug startet am 11.11.2021 um 18:00 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr Borg. Im Anschluss gibt es am Bürgerhaus in Borg Brezeln und Glühwein.

**Büschdorf**  
Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann  
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

## Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Andreas Hoffmann wird in der Zeit vom 31. Oktober bis einschließlich 28. November 2021 durch den stellvertretenden Ortsvorsteher Egon Höhn, Auf der Heide 1, Tel.: 06868/1024, vertreten.

Perl, den 21. Oktober 2021

Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Haus- und Straßensammlung 2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr führt der Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. eine Haus- und Straßensammlung durch. Diese findet statt in der Zeit vom 23. Oktober 2021 bis 21. November 2021.

Bitte unterstützen Sie mit Ihrer Spende die Arbeit des VdK. Es besteht zudem die Möglichkeit online zu spenden. Informationen unter: [volksbund.de/sammlung](http://volksbund.de/sammlung)

An dieser Stelle bedanke ich mich ganz herzlich bei Armin Reuter. Er und seine Helfer führen die Sammlung seit vielen Jahren in Büschdorf durch.

Andreas Hoffmann  
Ortsvorsteher

## VfB Tünsdorf

### Spielergebnisse

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SSV Oppen 2: 3:1

Torschützen: Henning Behr, Mathis Ploschke, Peter Huckert

1. M. VfB Tünsdorf 1 – SSV Oppen 1: 3:1

Torschützen: Kevin Backes, Steven Marx, Enis Carl

6-Punkte-Wochenende für den VfB Tünsdorf. Die 2. Mannschaft konnte durch den Sieg die rote Laterne abgeben. Die 1. Mannschaft konnte sich Luft im Abstiegskampf verschaffen.

### Spiele am nächsten Wochenende

**Samstag, 30. Oktober 2021**

AH Wahlen/Niederlosheim – AH Tünsdorf in Wahlen, Anst.: 18.00 Uhr

**Sonntag, 31. Oktober 2021**

2. M. SG Schwemlingen-Mondorf 2 – VfB Tünsdorf 2 in Mondorf, Anst.: 14.00 Uhr

1. M. SV Weiskirchen-Konfeld 1 – VfB Tünsdorf 1 in Konfeld, Anst.: 15.00 Uhr



Trainerteam mit Charles Haffner



Siegreiche 1. und 2. Mannschaft

## Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

### Probe

Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 28.10.2020 um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten ab.

### St. Martinsumzug

Der St. Martinsumzug wird in diesem Jahr wieder stattfinden. Hierzu möchten wir die Bevölkerung von nah und fern am Montag, dem 08.11.2021 um 18:00 Uhr recht herzlich einladen. Wir begleiten musikalisch den Umzug von der Pfarrkirche bis zum Martinsfeuer am Sportplatz, wo wir für Ihr leibliches Wohl sorgen werden.

Der Verein wird in den nächsten 2 Wochen, wie auch schon in den Jahren zuvor, Lose verkaufen. Alle Preise sind Gutscheine und Sachpreise verschiedener Geschäfte und Händler unserer Gegend.

Wir freuen uns sehr, dass Sie uns durch den Kauf der Lose unterstützen.

## Förderverein St. Martinus Tünsdorf

### Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zur Mitgliederversammlung am Sonntag, dem 14. November 2021 (Kirmes-Sonntag), 16.30 Uhr ins Pfarrheim Tünsdorf ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme der Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

## Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2  
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag  
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800



**Eft-Hellendorf**  
Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth  
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

## Mitteilungen der Ortsvorsteherin

### Martinsumzug am 12.11.2021

Der diesjährige St. Martinsumzug findet am 12.11.2021 statt. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in der Kirche in Eft. Anschließend werden wir gemeinsam zum Sportplatz gehen, wo das Martinsfeuer brennen wird. Für das leibliche Wohl ist auch in diesem Jahr gesorgt.

Hierzu wird die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bei der Veranstaltung sind die zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Regeln zu beachten.

### Seniorentag am 21.11.2021

Der diesjährige Seniorentag findet am 21.11.2021 ab 11.30 Uhr im Sonnenhof statt. Hierzu lade ich alle Einwohner von Eft-Hellendorf ab dem 65. Lebensjahr mit Partner recht herzlich ein.

Ich bitte um Anmeldung bis zum 17.11.2021 unter der Nummer 06868/804. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass eine Teilnahme nur mit der 3G Regel möglich ist (geimpft, genesen oder getestet).

### Haus- und Straßensammlung des Volksbundes der Deutschen Kriegsgräberfürsorge e.V. 2021

Alljährlich im letzten Quartal des Jahres findet landesweit die traditionelle Haus- und Straßensammlung des Volksbundes statt, bei der freiwillige Sammlerinnen und Sammler, Junge und Alte, Soldaten, Reservisten und Zivildienstleistende um eine Spende für die Friedens- und Versöhnungsarbeit des Volksbundes bitten. Allein in Deutschland gibt es ca. 12 000 Kriegsgräberstätten. Die Anzahl der Gedenksteine und Namenstafeln ist unzählbar.

Mit Ihrer Spende im Rahmen der Haussammlung unterhält und pflegt der Volksbund deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. eine Vielzahl von Friedhöfen in den unterschiedlichsten Ländern.

Ich bitte Sie, die Haussammlung, die in den nächsten Wochen durchgeführt wird, zu unterstützen.

Sylvia Hurth  
Ortsvorsteherin



**Nennig**  
Ortsvorsteher | Karl Fuchs  
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

## Angelsportverein 1968 Nennig e.V.

### Traditionelles Wildschweingulasch zum Mitnehmen

Wegen der aktuellen Lage muss der Angelsportverein 1968 Nennig e.V. auch sein diesjähriges Herbstfest noch einmal absagen. Der Vorstand hat sich diese Entscheidung nicht leicht gemacht.

Dennoch war es das gemeinsame Ziel, dass wir unseren treuen Gästen eine schmackhafte Alternative präsentieren. Unser Verein bietet Ihnen dieses Jahr das Wildschweingulasch mit Rotkohl und Spätzle erneut zum Mitnehmen an.

Um entsprechend planen zu können, bitten wir Sie höflichst, das Essen bis am Donnerstag, den 28.10.2021, 15.00 Uhr, telefonisch bei einem der nachfolgend genannten Vereinsmitglieder vorzubestellen: Adolf Schmitt (Tel. 06866/574), Frank Schmitt (Tel. 06866/849) oder Lothar Schmidt (Tel. 0152/59118728).

Das zubereitete Essen kann dann am Sonntag, dem 31.10.2021 in der Zeit von 11.30 - 14.00 Uhr im Bürgerhaus Nennig in entsprechenden Menü-Boxen, zum Einzelpreis von 13,00 Euro, abgeholt werden.

Wir weisen darauf hin, dass beim Abholen die aktuellen Hygienevorschriften (Mund- und Nasenschutz, Abstandsregeln) eingehalten werden müssen.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie unseren Verein auf diese Weise unterstützen.



**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**  
Ortsvorsteher | Volker Kremer  
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Rückblick Seniorentag

Am Sonntag, dem 17.10.2021 lud der Ortsrat von Oberleuken, Keßlingen und Münzingen die Senioren in das Saarländische

Brennereimuseum in Tettingen/Butzdorf ein. Der Einladung folgten 42 Personen, die bei gutem Wetter von Ortsvorsteher Volker Kremer begrüßt wurden.

Nach einem köstlichen Mittagessen hatten die Gäste die Möglichkeit den sehr interessanten Erklärungen von Alois Becker zu den altertümlichen Brennereien und Gerätschaften zuzuhören, um anschließend bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag zu verbringen. Bevor es jedoch an das köstliche Küchenbuffet ging, hatte der Ortsvorsteher die Ehre, die ältesten Teilnehmer des Seniorentages zu ehren.

Älteste Dame war Frau Anita Thiel aus Oberleuken und ältester Herr war Josef Siersdorfer, aus Keßlingen.

Der Ortsrat möchte sich nochmals bei der Familie Becker für ihre Gastfreundschaft und bei allen Kuchenspendern bedanken. Nachdem der Seniorentag im letzten Jahr Corona bedingt ausfallen musste, waren alle froh, dass man sich in diesem Jahr wieder treffen konnte. Wir haben uns über die rege Teilnahme gefreut und hoffen bereits auf einen ähnlich schönen Tag im nächsten Jahr.



### Martinsumzug am Freitag, dem 12.11.2021

In diesem Jahr werden wir wieder einen St. Martinsumzug in Oberleuken durchführen können, nachdem er im letzten Jahr Corona bedingt ausfallen musste.

Am Freitag, dem 12.11.2021 beginnen wir um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche Oberleuken mit einer kleinen Andacht, die von den Kommunionkindern und Katecheten gestaltet wird. In dieser Andacht möchten wir Spielsachen von den Kindern sammeln, die wir Herrn Pfarrer Janssen für seine Jugoslawienhilfe übergeben werden.

Anschließend startet der Fackelzug an der Kirche und wird von St. Martin auf seinem Pferd zum Parkplatz am Sportplatz geführt, wo die Feuerwehr das Martinsfeuer entzündet. Unterwegs sichert die Feuerwehr den Umzug. Am Bürgerhaus werden dann Brezeln an die Kinder verteilt.

Es sind alle herzlichst eingeladen am Umzug teilzunehmen oder später am Martinsfeuer zu uns zu stoßen.

### Volkstrauertag am 13.11.2021

Am Samstag, dem 13.11.2021 findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Die Feier beginnt mit einem Gottesdienst um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gangolf Oberleuken mit anschließender Kranzniederlegung und Gräbersegnung am Ehrenfriedhof.

Volker Kremer  
Ortsvorsteher

## SaarLandfrauen Oberleuken

### SaarLandfrauen helfen im Ahrtal

Vor einigen Wochen starteten die SaarLandfrauen Oberleuken mit ihrem Verein einen Spendenaufruf, um den Menschen im Ahrtal zu helfen, die durch die Hochwasserkatastrophe ihr Hab und Gut verloren. Darauf kam eine Summe von 4000 € zusammen. Mit diesem Geld konnten dann Waschautomaten, Trockner, Wasserkocher, Bügeleisen, Kaffeemaschinen, aber auch einen Kühl- und Gefrierschrank sowie mehrere Elektroheizkörper angeschafft werden. Hierfür möchten wir nicht nur allen Spendern herzlich danken, sondern auch der Firma Schulz aus Orscholz, die uns die Geräte besorgten und zum Selbstkostenpreis weitergaben. Danken möchten wir auch Frau Heike Hoffmann und ihrem Team aus Schwemlingen, die die Geräte ins Ahrtal lieferten und direkt den Betroffenen übergaben.



um 09.00 Uhr mit dem Morgenlob in der Kirche Oberleuken und enden mit einem gemeinsamen Frühstück im Pfarrheim. Zum Frühstück benötigen wir weiterhin eine Anmeldung bis zum Freitag, den 29. Oktober 2021 bei Gisela Münster, Tel. 06865/8334. Wer nicht geimpft oder genesen ist benötigt zur Teilnahme am Frühstück einen negativen Test. Wir freuen uns auf euer Kommen!

Herzlich bedanken möchten wir uns auch noch bei allen Teilnehmern des gemeinsamen Singens am Abend des 03. Oktober 2021. Wir hatten Glück mit dem Wetter und planen, die Veranstaltung im nächsten Jahr mit Glühwein zu wiederholen!



#### Vortrag „Rente - Wie kann ich vorsorgen?“

Am 02.11.2021 startet unsere diesjährige Vortragsreihe um 19.30 Uhr im Pfarrheim Oberleuken mit einem Referat, das uns das deutsche und luxemburgische Rentensystem näher bringen soll. Wir haben 2 Experten eingeladen, die uns jeweils in einem Vortrag, die unterschiedlichen Möglichkeiten der beiden Länder darlegen. Es besteht natürlich auch die Möglichkeit offene Fragen zu klären.

Zu diesem Termin sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Es handelt sich um eine 3G-Veranstaltung mit begrenzter Mitgliederzahl. Bitte Nachweis bereithalten!

### Kath. Frauengemeinschaft Oberleuken

**Einladung zur Morgenandacht der Frauen mit Frühstück im November**

Für Dienstag, den 02. November 2021 lädt die Frauengemeinschaft alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft ein. Wir beginnen

## FC Perl 1922 e.V

### Generalversammlung

Am Freitag, dem 05. November 2021, 19:00 Uhr, findet im Clubheim des FC Perl die Generalversammlung statt. Hierzu sind alle Mitglieder des FC Perl recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Satzungsänderung
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Wahl der beiden Kassenprüfer
12. Mitgliedsbeiträge – Beitragsanpassung
13. Anträge an die Versammlung
14. Verschiedenes
15. Schlusswort

Anträge an die Generalversammlung sind bis spätestens 03.11.2021 in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Wir möchten darauf hinweisen das die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln, sowie das 3G Prinzip (genesen, getestet oder geimpft) gelten.

### Fit ins Wochenende

Hallo Sportinteressierte, nach den Herbstferien geht´s ab dem 02.11.2021 wieder weiter mit unserer Step- und Bauch-Beine-Po Gruppe. Trainiert wird dienstags ab 19:00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Perl.

Gerne könnt ihr zum Schnuppern vorbeikommen. Mitzubringen sind eine Matte und – wenn vorhanden – ein Step und natürlich viel gute Laune und Motivation. Wir freuen uns auf euch!

## Förderkreis FC Perl e.V.

### Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, dem 05. November 2021, 18:00 Uhr, findet im Clubheim des FC Perl die Generalversammlung statt. Hierzu sind alle Mitglieder des Förderkreises FC Perl e.V. recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung des Vorsitzenden
2. Bericht des Geschäftsführers
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Aussprache zu den Punkten 2 bis 4
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Wahl des Kassenprüfers
10. Anträge an die Versammlung
11. Verschiedenes

## 12. Schlusswort

Wir möchten darauf hinweisen das die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln, sowie das 3G Prinzip (genesen, getestet oder geimpft) gelten.

## HC Perl

### Ergebnisse

#### HF Köllertal II - Herren: 32:31

Es spielten: Luca Störmer, Kim Noesen (Tor); Dominik Gehl (1), Michel Stark (2), Clemens Buchheit (4), Malte Lorenz, Aaron Störmer (3), Lukas Schulligen (2), Maximilian Hein (4), Nikolaus Reinert (2), Frederic Herber (8), Moritz Wies (5), Benjamin Kirsch, Johannes Braunshausen

#### HF Köllertal II - Damen: 29:34

Es spielten: Helena Leuk, Cosima Muller (Tor); Viktoria Görgen (7), Hannah Otto (2), Valerie Görgen, Alina Meuer (1), Anne Conter (6), Luisa Meuer, Louisa Jungblut, Julie Scheer (5), Annika Zimmer (1), Luisa Winter (5), Leonie Bidon (7)

#### Damen - TuS Schwarzenbach I (P): 42:17

Es spielten: Helena Leuk, Cosima Muller (Tor); Viktoria Görgen (8), Valerie Görgen (7), Alina Meuer (6), Anne Conter (5), Luisa Meuer (1), Louisa Jungblut, Julie Scheer (1), Annika Zimmer, Luisa Winter (3), Leonie Bidon (11), Joline Werding, Jil Jung

### Spiele am kommenden Wochenende

#### Sonntag, 31.10.2021

11:30 Uhr: D-Jugend (w) - HSV Merzig/Hilbringen

13:00 Uhr: E-Jugend (m) - HSV Merzig/Hilbringen

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf [www.hc-perl.de](http://www.hc-perl.de)!

## Schützenverein Dreiländereck Perl

### Rundenkämpfe Luftpistole und Luftgewehr

Auch am zweiten Wettkampfwochenende konnten unsere Luftgewehrmannschaften und auch die zweite Luftpistolenmannschaft wieder punkten und ihre Wettkämpfe für sich entscheiden.

#### Luftgewehr Perl 1

Perl 1 bestritt den zweiten Wettkampf in der Landesliga zu Hause gegen Urexweiler 1 und konnte mit 4:1 Punkten gewinnen.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

1. Maximilian Follmann - 397 R. - 1:0 - 388 R. - Niklas Hinsberger
2. Pascal Einspinner - 386 R. - 0:1 - 392 R. - Deborah Lambert
3. Alexandra Follmann - 391 R. - 1:0 - 372 R. - Philipp Schreiner
4. Stephan Klesius - 386 R. - 1:0 - 382 R. - Chiara Leister
5. Raoul Sinner - 366 R. - 1:0 - 314 R. - André Sperling

#### Luftgewehr Perl 2

In der Oberliga West konnte Perl 2 mit 6 Ringen gegen Urexweiler 3 gewinnen. Endstand lautete 1129:1123 Ringe.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Peter Follmann - 389 Ringe  
 Claudia Follmann - 373 Ringe  
 Michael Schreiber - 367 Ringe  
 (Sandro Nero - 364 Ringe)

#### Luftgewehr Perl 3

Perl 3 konnte in der Bezirksliga West gegen Saarhölzbach 2 mit 1118:1058 Ringen ebenfalls wieder 2 Punkte gewinnen.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Walter Follmann - 377 Ringe  
 Haiduong Ngyuen - 376 Ringe  
 Hans-Peter Scheuern - 365 Ringe  
 (Manfred Weier - 359 Ringe)

#### Luftpistole Perl 1

Unsere erste Luftpistolenmannschaft musste sich in der Oberliga West mit 1052:1097 Ringen gegen Eiweiler im zweiten Saison-Wettkampf geschlagen geben.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Patrick Decker - 373 Ringe  
 Walter Follmann - 340 Ringe  
 Wolfgang Heckmann - 339 Ringe

#### Luftpistole Perl 2

Perl 2 mit der Luftpistole konnte ebenfalls erfolgreich starten und in der Kreisklasse B1 in Bilsdorf mit 1031:1003 Ringen gewinnen.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Christoph Durst - 353 Ringe  
 Andreas Gronimus - 351 Ringe  
 Maurice Barnich - 327 Ringe  
 (Jos Neyer - 296 Ringe)

## Kirchengesangverein „Cäcilia“ Perl

### Nächste Probe

Die nächste Probe findet statt am Freitag, 29.10.2021, um 19:00 Uhr in der Kirche(!).

## Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

### Dritte Auflage der „Perler Ju-Jutsu-Kids-Nacht“

- 16 Stunden Ju-Jutsu und Spaß!

Am Samstag um 18.00 Uhr starteten wir mit 30 Kindern im Alter von sieben bis vierzehn Jahren sowie fünf Trainern in ein ganz besonderes Training. Das Ziel: Den Kindern neue Techniken und Übungen zu vermitteln, welche im normalen Training deutlich zu kurz kommen. So lernten die Kinder viele Selbstverteidigungstechniken, welche speziell gegen Angriffe von Größeren und Erwachsenen helfen können. Anschließend konnte das Gelernte unter vollem Körpereinsatz an einem Trainer im Vollkontakt-Schutzanzug, wie sie auch die Polizei verwendet, erprobt werden. Nach dem gemeinsamen Essen ging es mit einem großen Highlight weiter, die Kids durften ein echtes Holzbrett zerschlagen! Je nach Können wurden unterschiedlich starke Bretter entweder mit dem Handballen, dem Fuß oder der Handkante zerschlagen. Anschließend ging es mit diversen Spielen solange weiter, bis die Kinder im Stehen einschliefen, und das war erst nach Mitternacht.

Nach einer wirklich kurzen Nacht auf den Ju-Jutsu-Matten ging es direkt weiter: Morgengymnastik mit Ju-jutsu-Techniken im Schlafanzug. Das morgendliche Programm wurde durch ein weiteres Highlight abgerundet, denn am Ende stand noch ein Duo-Wettkampf an, bei welchem die Kinder partnerweise eingeübte Technikkombinationen vorführen sollten. Hierbei wurden selbst die Trainer verblüfft, denn die Kids zeigten zum Teil Techniken, die sie bei den Erwachsenen einmal gesehen, sich gemerkt und super umgesetzt haben.

Wer Lust auf ein Probetraining hat: Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre sind beim Ju-Jutsu Verein Perl jederzeit willkommen. Die Trainingszeiten und weitere Informationen gibt's unter [www.ju-jutsu-perl.de](http://www.ju-jutsu-perl.de).



### Sehdorf

Ortsvorsteher | Mathias Blatt  
 Sehdorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

### Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer  
 Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

## Pfarrei „St. Dionysius“ Sinz

### Kirchengemeinderatswahl in Sinz

Am Wochenende, 06. und 07. November 2021, finden im Bistum Trier in allen Pfarreien die Wahlen zu den Pfarrgemeinderäten, Kirchengemeinderäten und Verwaltungsräten statt. Bei uns in Sinz wird die Wahl zum Kirchengemeinderat am Samstag, dem 06. November 2021 in der Zeit von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr in unserer Pfarrkirche durchgeführt (vor und nach der Vorabendmesse).

Folgende Personen aus unserer Pfarrei stellen sich zur Wahl:

Fixemer Michael	Dipl.-Ingenieur	Klosterstraße 2
Koster Emil	Rentner	Wiesenstraße 17
Lahr Helga	Kaufm.-Angestellte	Kreuzweilerstraße 3a
Petry Marliese	Rentnerin	Tettinger Weg 4
Petry Susanne	Med. Fachangestellte	Im Tränckfeld 16
Schneider Jenni	Betriebswirtin	Dr.-Alfons-Knauf-Straße 2
Willkomm Kurt	Kfz-Mechaniker	Im Tränckfeld 1a

Bitte würdigen Sie die Bereitschaft unserer Kandidaten/Kandidatinnen in unserem neuen Kirchengemeinderat zukünftig mitzuarbeiten, indem Sie am Samstag, dem 06. November 2021 zur Kirchengemeinderatswahl in die Pfarrkirche kommen!

Jeder Wähler / Jede Wählerin hat 4 Stimmen und kann deshalb bis zu 4 Namen auf dem Stimmzettel ankreuzen.

Wir laden alle Pfarriangehörigen unserer „St. Dionysius“-Pfarrei Sinz herzlich ein, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und unseren neuen Kirchengemeinderat zu wählen. Denn dieser (voraussichtlich letzter) Kirchengemeinderat unserer

jetzigen Pfarrei hat bei den anstehenden kirchlichen Veränderungsprozessen, vor allem bei den Zusammenschlüssen von Pfarreien in den kommenden beiden Jahren eine schwierige und verantwortungsvolle Aufgabe zu erfüllen. Deshalb sollte jedes Mitglied unserer Pfarrei zur Wahl gehen, um dem neuen Kirchengemeinderat durch seine Stimme den nötigen Rückhalt zu geben.

Wer an diesem Wahltag nicht persönlich wählen gehen kann, hat die Möglichkeit, dass ihm die Wahlunterlagen nach Hause gebracht und auch wieder abgeholt werden. In diesem Falle bitte mit Marliese Petry (Tel.: 235) oder Helga Lahr (Tel.: 1464) in Verbindung setzen.

Aber Achtung: Die Wahlunterlagen müssen bis zur Schließung des Wahllokales am 06. November 2021 um 18.30 Uhr in der Kirche vorliegen!

## Adventsfenster-Kalender in Sinz

### Info

Nachdem im vergangenen Jahre die Adventsfenster-Aktion so toll angekommen war, wird es auch in diesem Jahre wieder in Sinz einen Adventskalender geben. Zwar keinen „lebendigen“, wie in anderen größeren Gemeinden, aber einen, an dem sich 24 Familien unter der Aktion „Adventsfenster 2021 in Sinz - Hoffnung und Licht in der Vorweihnachtszeit“ mit einem geschmückten Fenster beteiligen.

Es geht darum, vom 01. bis 24. Dezember ein Fenster im Haus vorweihnachtlich zu dekorieren. Der Kreativität sind beim dekorieren keine Grenzen gesetzt: ob bunt, besinnlich oder dezent, alles ist erlaubt, aber „erleuchtet“ sollte das dekorierte Fenster schon sein.

Jedes teilnehmende Fenster wird nach dem Anmeldeschluss eine Nummer von 1 bis 24 bekommen und an jedem Tag vom 01. bis 24. Dezember wird das entsprechende Fenster mit der Nummer des Tages dann um 18.00 Uhr geöffnet. Alle geöffneten Fenster sind dann jeden Abend von 18.00 bis 21.00 Uhr erleuchtet. Am 24. Dezember (Heiligabend) wird die Krippe in der Pfarrkirche das „24. Adventsfenster“ sein.

Interessierte Teilnehmer melden sich bitte bis zum 15. November 2021 bei Jennifer Schneider (E-Mail: jglaesener@web.de oder telefonisch nach 17.00 Uhr unter 1505501).

## Martins-Umzug in Sinz

### Info

Nachdem die Saarl. Landesregierung die Corona-Bestimmungen gelockert hat, können in diesem Jahre wieder die Martinszüge durchgeführt werden. So wird auch in Sinz in diesem Jahre wieder der Martins-Umzug stattfinden!

Termin: Freitag, 12. November 2021, Treffpunkt an der Kirche. Der Ortsrat, die Feuerwehr und die Fußballfreunde werden den Umzug organisieren und durchführen.

Der Umzug beginnt um 18.00 Uhr und wird mit St. Martin hoch zu Ross durch Sinz bis zum Bürgerhaus führen, wo das Martinsfeuer unter der Aufsicht der Sinzer Feuerwehr abgebrannt wird. Nach dem Umzug werden die Martinsbrezel des Ortsrates am Bürgerhaus kostenlos an die Kinder verteilt. Auch wird dort am Bürgerhaus im Freien Glühwein, sonstige Getränke und Bratwurst angeboten.

Coronabedingt wird es in diesem Jahre allerdings kein „gemütliches Beisammensein“ mit Tombola im Bürgerhaus geben!

Alle Kinder und die gesamte Bevölkerung sind recht herzlich zur Teilnahme am Umzug durch den Ort und zum anschließenden Beisammensein im Freien vor dem Bürgerhaus eingeladen.

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

### **Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,**

das Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten ist aufgehoben, somit gibt es keine Begrenzung der Gottesdienstbesucher zu Gottesdiensten mehr, wir bitten zum Schutz der Gottesdienstbesucher um Einhaltung folgender Punkte:

1. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
2. Spendung der Kommunion mit Mundschutz.
3. Betreten und Verlassen der Kirche mit Mund- und Nasenschutz (freiwillig).

### **Wahlen 2021 für Pfarrgemeinderat und Kirchengemeinderat der Pfarreiengemeinschaft Perl**

Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft, am 06. und 07. November 2021 wird in unseren Pfarreien der Kirchengemeinderat, bzw. Pfarrgemeinderat für die Dauer von 4 Jahren neu gewählt. 2025 sollen die Fusionen der einzelnen Kirchengemeinden nach Anordnung unseres Bischofs abgeschlossen sein. Das bedeutet, dass es nach 2025 nur noch einen Pfarrgemeinderat und einen Verwaltungsrat für unsere Pfarreiengemeinschaft geben wird, in der jeweils 1 Vertreter der einzelnen Pfarrgemeinden vertreten ist. Die neuen Räte werden dann aus 8 Mitgliedern im Pfarrgemeinderat und 8 Mitgliedern im Verwaltungsrat bestehen und es gibt nur noch eine Kirchengemeinde mit insgesamt 8 Kirchen.

Auch die Seelsorge wird gravierenden Veränderungen unterzogen. Meine Amtszeit unserer jetzigen Pfarrgemeinden wird mit diesem Zeitpunkt beendet sein. Dies gilt auch in gleicher Weise für unseren Diakon. Eine Fusion aller Pfarreien findet zu einem früheren Zeitpunkt nicht statt. Grund dafür sind nicht zuletzt die vielseitigen Baumaßnahmen und sinnvoll geordnete Haushalte der einzelnen Kirchengemeinden, um eine gute und reibungslose Fusion zu ermöglichen. Es ist keine lange Zeitspanne mehr und in dieser Zeit gilt es, noch viele Dinge zu erarbeiten und zu einem positiven Ergebnis zu führen. Das gesamte Personal aller Kirchengemeinden unseres Dekanates wird in einer Verwaltungseinheit bis Anfang 2023 zusammengeschlossen sein. Ich bin sehr dankbar für diejenigen Damen und Herren, die sich in Verantwortung dafür entschieden haben, die letzte gemeinsame Wegstrecke zu gehen, um die Weichen zu stellen für eine neue Zukunft unserer Kirchengemeinden. Von ganzem Herzen bedanke ich mich bei all denen, die ihr Amt nicht mehr weiter ausführen werden. In der zurückliegenden Zeit hat jeder von Ihnen sehr viel an persönlichem Engagement zum Wohle unserer Kirchengemeinden geleistet, was unvergessen bleiben wird und wichtige Spuren hinterlässt. Jeder Einzelne von Ihnen hat damit ein persönliches Glaubenszeugnis durch sein Engagement gegeben, was es zu würdigen gilt. Ich möchte Sie alle, liebe Gläubige unserer Pfarreiengemeinschaft bitten, sich an der letzten Wahl auf unserem Weg in eine neue Zukunft durch Ihr Votum zu beteiligen.

Vielen herzlichen Dank und Gottes Segen - Ihr Pfarrer Uwe Janssen, Diakon Benno Wolpertinger, Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld

### **Kirchengemeinderatswahl und Pfarrgemeinderatswahl 2021**

Wer nicht persönlich wählen gehen kann, hat die Möglichkeit, dass ihm/ihr die Wahlunterlagen nach Hause gebracht und wieder abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir Sie sich bitte mit

für Borg: Frau Elisabeth Biewer, 06867-791 oder Frau Elisabeth Leick, 06867-446

für Besch: Herr Arno Langenfeld, 06867-5903

für Tettingen-Butzdorf: Herr Manfred Stegmann, 06866-479 oder mit Herr Dr. Olaf Roller, 06866-2450113

für Eft-Hellendorf: Frau Birgit Dillschneider, 06868-969999

für Nennig: Herr Klaus Colles, 06866-355

für Perl: Frau Susanne Wagner, 06867-1429

für Sinz: Frau Marliese Petry, 06866-235 oder Frau Helga Lahr, 06866-1464

in Verbindung zu setzen. Die Wahlunterlagen müssen bis zur Schließung des Wahllokals vorliegen.

### **Die Wahlzeit in Eft-Hellendorf:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Sonntag, dem 07. November 2021 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Pfarrkirche in Eft statt.

### **Die Wahlzeit in Sinz:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Samstag, 06. November von 15.30 bis 18.30 Uhr (vor und nach der Vorabendmesse) in der Pfarrkirche statt.

### **Die Wahlzeit in Borg:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Sonntag, den 07. November 2021 von 10.15 Uhr bis 12.00 Uhr in der Pfarrkirche in Borg statt. (Nach dem Hochamt.)

### **Die Wahlzeit in Besch:**

Die Wahl zum neuen Pfarrgemeinderat findet am Sonntag, den 07. November 2021 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Pfarrkirche in Besch statt.



**Tettingen-Butzdorf/Wochern**  
Ortsvorsteher | Peter Keren  
Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Perl

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102 Fax 06867-560103 E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

#### Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

**Die Wahlzeit in Perl:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Sonntag, den 07. November 2021 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Pfarrkirche in Perl statt. (Vor und nach dem Hochamt.)

**Die Wahlzeit in Tettingen:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Sonntag, den 07. November 2021 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Pfarrkirche in Tettingen statt.

**Die Wahlzeit in Nennig:**

Die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat findet am Samstag, den 06. November 2021 von 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr in der Pfarrkirche in Nennig statt. (Vor und nach der Vorabendmesse.)

**Die Wahlzeit in Oberleuken:**

Die Wahl wird als Briefwahl durchgeführt. Die Wahlunterlagen liegen ab 30. Oktober 2021 hinten in der Kirche zum Abholen bereit. Die verschlossenen Briefwahlumschläge können bei einem der 4 Wahlausschussmitglieder Heinz Kiefer, Nicole Kolb, Kremer Werner oder Edmund Kütten abgegeben werden. Außerdem kann man am Sonntag, dem 07.11.2021 seine Briefwahlunterlagen in den dafür vorgesehenen verschlossenen Behälter hinten in der Kirche einwerfen.

**31. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 30.10.2021**

- 15.00 Uhr Eft - Allerheiligengottesdienst, anschl. Gräbersegnung  
16.30 Uhr Keßlingen - Gräbersegnung  
17.00 Uhr Oberleuken - Gräbersegnung, anschl. Allerheiligengottesdienst

**Sonntag, 31.10.2021**

- 09.00 Uhr Besch - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung  
10.30 Uhr Tettingen - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung in Tettingen u. Wochern  
14.30 Uhr Nennig - Allerheiligengottesdienst, anschl. Gräbersegnung

**Allerheiligen****Montag, 01.11.2021**

- 09.00 Uhr Borg - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung  
10.30 Uhr Perl - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung  
14.30 Uhr Sinz - Allerheiligengottesdienst, anschl. Gräbersegnung

**Allerseelen****Freitag, 02.11.2021**

- 09.00 Uhr Oberleuken - Morgenlob KfD mit Totengedenken  
18.00 Uhr Tettingen - Abendgottesdienst zu Allerseelen für alle Pfarreien

**32. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 06.11.2021 – Patrozinium in Nennig**

- 17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse  
18.00 Uhr Nennig - Kirmesfestamt

**Sonntag, 07.11.2021**

- 09.30 Uhr Borg - Hochamt  
10.30 Uhr Perl - Hochamt

## Dekanat Merzig

**Telefonseelsorge**

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

## Pfarreiengemeinschaft Mettlach

**St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten**

**St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf**

**St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha**

**31. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 30.10.2021**

- 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr  
16.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Gräbersegnung  
17.00 Uhr Vorabendmesse  
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse  
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse

**Sonntag, 31.10.2021**

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse  
10.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, mitgestaltet vom Kirchenchor Orscholz, anschl. Gräbersegnung  
15.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Erste Vesper von Allerheiligen, anschl. Gräbersegnung  
17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

**Hochfest Allerheiligen****Montag, 01.11.2021**

- 09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe  
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt, mitgestaltet von SängerInnen des Kirchenchores Mettlach-Saarhölzbach, anschl. Gräbersegnung  
15.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Zweite Vesper von Allerheiligen, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf, anschl. Gräbersegnung  
ca. 16.15 Uhr Wehingen – Gräbersegnung  
ca. 16.45 Uhr Bethingen – Gräbersegnung  
ca. 17.15 Uhr Nohn – Gräbersegnung  
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosekranzandacht für die Verstorbenen der Pfarrei Weiten

**Dienstag, 02.11.2021 - Allerseelen**

Wir gedenken namentlich der Toten seit dem letzten Allerseelenfest und laden Freunde und Angehörige zur hl. Messe herzlich ein.

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Requiem für die verstorbenen Seelsorger und Gläubigen der Pfarreien Mettlach und Saarhölzbach  
17.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet  
17.30 Uhr Requiem für die verstorbenen Seelsorger und Gläubigen der Pfarreien Orscholz, Weiten und Faha  
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Requiem für die verstorbenen Seelsorger und Gläubigen der Pfarrei Tünsdorf, mit den Filialen Bethingen, Wehingen, Büschdorf und Nohn, mitgestaltet von der Schola Mediolacensis

**Mittwoch, 03.11.2021 – Hl. Hubertus**

- 17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) Hubertusmesse, mitgestaltet vom Jagdhornbläsercorps Merzig

**Donnerstag, 04.11.2021 – Hl. Karl Borromäus • Priesterdonnerstag**

- 08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr.  
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

**Freitag, 05.11.2021 - Herz-Jesu-Freitag**

- 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr  
21.30 Uhr Komplet

**32. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 06.11.2021**

- 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr  
16.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Tünsdorf  
17.00 Uhr Vorabendmesse  
18.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Kirmesamt zu Ehren des hl. Hubertus für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei Weiten, mitgestaltet vom Kirchenchor Oberleuken-Weiten

**Sonntag, 07.11.2021**

- 09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Frühmesse  
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarhölzbach  
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) Rosenkranzgebet

**Termine der Pfarreiengemeinschaft:****Pfarreienrat/Direkt/Wahl 06./07. November 2021:****Persönlichkeitswahl nach Einleitung Listenwahl**

Ergänzend zum Pfarrbrief wird darauf hingewiesen, dass die Wahl als Persönlichkeitswahl nach Einleitung Listenwahl durchgeführt wird. Das heißt: zu den Namen auf dem Stimmzettel können andere Wunschkandidaten aus der entsprechenden Pfarrei hinzugeschrieben werden, die bei entsprechend genügender Stimmenzahl vom Pfarramt um Einwilligung nachgefragt werden. Insgesamt dürfen in jeder Pfarrei nur zwei Kandidaten gewählt werden.

**Haushaltspläne**

Die Haushaltspläne von Mettlach, Tünsdorf, Faha und Saarhölzbach liegen vom 18.10.2021 bis zum 03.11.2021 aus und können zu den Öffnungszeiten der Pfarrbüros eingesehen werden.

**Erstkommunionkinder**

Bitte bringt zum Kommunionunterricht in der Kirche immer den YouCat for Kids, und das kleine Messbuch mit. Die Termine fin-

det ihr in der Gottesdienstordnung. Der Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz und Weiten ist am Samstag, dem 13.11.2021 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche in Orscholz, anschl. ist hl. Messe.

#### Termine der Chöre

Die Chorproben unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst finden wieder regelmäßig statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Mettlach-Saarlörsbach in der Lutwinuskirche

dienstags 19.30 Uhr: Kirchenchor Tünsdorf in der Pfarrkirche Tünsdorf

mittwochs 19.30 Uhr: Schola Mediolacensis (Probenort nach Absprache)

donnerstags (14-tägig): Kammerchor der Pfarreiengemeinschaft (Probenort nach Absprache)

In allen Formationen werden noch Sängerinnen und Sänger gebraucht!

Kontaktieren Sie Dennis Ernst unter: djernst@gmx.de

#### Pfarrbüros:

**Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512, Fax 06864/2531**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Pfarrbüro Tünsdorf, Tel. 06868/294**

im Pfarrheim Tünsdorf

Dienstag, 16.00 - 17.00 Uhr

**Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246**

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

#### Pfarrbüro Weiten

Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Donnerstag, 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

#### Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

#### Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

#### Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

## Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

#### Mittwoch, 27. Oktober 2021

18.30 Uhr „Singwiese“ - offenes Singen, vor der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Donnerstag, 28. Oktober 2021

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Sonntag, 31. Oktober 2021 - Reformationstag

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

17.00 Uhr Orgelkonzert mit Jonas Mayer in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

#### Montag, 01. November 2021

16.00 Uhr: Geh-spräch - gemeinsam spazieren gehen und dabei ins Gespräch kommen, Treffpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Dienstag, 02. November 2021

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

#### Mittwoch, 03. November 2021

18.30 Uhr „Singwiese“ - offenes Singen, vor der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Donnerstag, 04. November 2021

15.00 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Sonntag, 07. November 2021

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

#### Montag, 08. November 2021

19.30 Uhr Meditatives Tanzen mit Heike Lang im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

#### Wir trauern

- um Frau Inge Kochems, geb. Weidner (91 J.), aus Besseringen und Frau Anna Durst, geb. Weißleder (93 J.), aus Perl.

#### Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

#### Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

## Jehovas Zeugen

#### Online Gottesdienste

#### Sonntag, 31.10.2021

10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Seid immer gastfreundlich“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Schmeckt..., dass Jehova [Gott] gut ist!“

#### Donnerstag, 04.11.2021

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Gott regelt Angelegenheiten weise“ und weitere Highlights aus Josua Kapitel 18 und 19

19:45 Uhr Besprechung eines Videobeitrags „Wir müssen uns immer wieder bei Gott für euch bedanken!“

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der Website [www.jw.org](http://www.jw.org) viele aktuelle Beiträge. Ein spannendes Thema: „Was ist der Schlüssel zu einer sicheren Zukunft?“ steht aktuell im Vordergrund.

## Kindergärten und Schulen

### Schengen-Lyzeum Perl

#### Viel Los am Schengen-Lyzeum



#### Abschluss der #DoppelEinhornPause

Während der ersten Projektwoche am Schengen-Lyzeum jagte ein Highlight das nächste.

Am vergangenen Dienstag war das „Doppeleinhorn“ zu Gast. Die Kampagne #DoppelEinhornPause ist ein Projekt des Vereins MedienNetzwerk SaarLorLux e.V. und wird vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie über das Bundesprogramm „Demokratie leben“ gefördert. „Für Meinungsfreiheit und Demokratie“ werben und „Über Hass und Hetze im Netz“ aufklären. Dafür stehen symbolische die beiden Hörner des Doppeleinhorns.

Die jungen Referent:innen, die selbst als Influencer in den sozialen Medien aktiv sind, möchten mit diesem Programm die Schüler:innen für die Themen Cybermobbing und Hate Speech sensibilisieren. In Form verschiedener Workshops setzten sich die Schüler:innen der Klassenstufe 8 mit diesen Themen auseinander.

In den beiden großen Pausen wurde die Schulgemeinschaft in den Tag mit eingebunden. Rapper EstA gab gemeinsam mit Georg Maier ein Live-Konzert im Auditorium, welches zum Rapen, Tanzen, Singen und Springen einlud.

Ein weiteres Highlight der Woche, war der Besuch der luxemburgischen Ministerin für Inneres und Gleichstellung, Taina Bofferding. Sie besuchte die Klassenstufe 10, die sich mit dem Thema Gleichberechtigung auseinandersetzte. So besuchte sie mit den Schüler:innen die Ausstellung „100 Ans De Démocratie Au Féminin“ und tauschte sich im Rahmen des Workshops „Sexismus“ mit den Schüler:innen über eigene Erfahrungen in diesem Bereich aus. In Zusammenarbeit mit dem Ministère de l'Égalité des chances wurden verschiedene Workshops angeboten, die sich mit vielfältigen Themen aus dem Bereich der Gleichberechtigung befassten.

Zusätzlich unternahmen die Schüler:innen einen Ausflug an die Universität Trier. Dort bekamen sie die Möglichkeit, in Workshops das wissenschaftliche Arbeiten im Bereich Gender Studies kennenzulernen. Angeleitet wurden diese Angebote von studentischen Hilfskräften unter Leitung von Matthias Busch, Professor für Fachdidaktik der Gesellschaftswissenschaften. Es war hierbei schön zu beobachten, wie Schüler:innen ein Interesse am Forschen zeigten und selbst über sich hinauswuchsen, indem sie Videointerviews mit Professoren oder Umfragen auf dem Campus durchführten und auswerten. Insgesamt war es eine erlebnisreiche Projektwoche, die sowohl emotional als auch inhaltlich noch lange nachklingen wird.

## Kath. Kita St. Martin Tünsdorf

### Neues Spielhaus für die kath. Kita St. Martin Tünsdorf

Die kath. Kita St. Martin Tünsdorf hat ein neues Spielhaus auf dem Außengelände. Damit das Haus auf einem geeigneten Untergrund stehen kann, trafen sich einige Kindergartenväter zu einem Arbeitseinsatz. In gemeinschaftlicher Arbeit wurde eine Bodenplatte vorbereitet, auf der das Spielhaus seinen Platz fand.

Dank der fleißigen Kindergartenväter ist der Außenbereich noch interessanter und spannender für die Kinder geworden.



## Erwachsenenbildung

### CEB Akademie Hilbringen

#### Von der Röntgenaufnahme bis zur Kernspintomographie

Einen Online-Vortrag zum Thema „Radiologie im Klinikum Merzig - Moderne Diagnostik von der Röntgenaufnahme bis zur Kernspintomographie“ hält Benedikt Braun am Dienstag, 02. November 2021, um 18.00 Uhr.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag wird über das Videokonferenzsystem Big-BlueButton übertragen: <https://pro.fairteaching.net/r/SHG-CEB>. Der Link kann auf Anfrage per E-Mail zugesendet werden. Bei technischen Schwierigkeiten am Vortragsabend hilft die CEB weiter. Weitere Infos unter Tel. (06861) 93080, E-Mail [info@ceb-akademie.de](mailto:info@ceb-akademie.de) und [www.ceb-akademie.de](http://www.ceb-akademie.de).

## Aus den Nachbargemeinden

### Leukbachschützen Hubertus Weiten

#### Ergebnisse der Rundenkämpfe

##### 2. Rundenkampf LG2

##### Luftgewehr Bezirksliga West vom 23.10.2021

Weiten 2 - Rissenthal 1: 1077:1085 Ringe

Simon Heiseler - 376 Ringe

Steffen Rach - 351 Ringe

Tessima von Wenzlawowicz - 350 Ringe

Celine Schumacher - 350 Ringe

Tim Repplinger - 155 Ringe

Nächster Rundenkampf: 06.11.2021, 19:00 Uhr gegen Orscholz 1 (auswärts).

##### 2. Rundenkampf LG1

##### Luftgewehr Oberliga West vom 23.10.2021

Weiten 1 - Alweiler 1: 1141:1138 Ringe

Frauke Hastert - 384 Ringe

Leon Junk - 383 Ringe

Alexandra Maas - 374 Ringe

Julian Mertes - 368 Ringe

Nächster Rundenkampf: 06.11.2021, 19:00 Uhr gegen Urexweiler 2 (in Weiten).

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pisto-

le vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.

Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness.

Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

#### Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)

Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos gibt's unter: [www.leukbachschuetzen.de](http://www.leukbachschuetzen.de)

## ASV Weiten

### Fischereiprüfung beim ASV Weiten

Am Donnerstag, dem 28.10.2021 findet ein Infoabend zur Vorbereitung auf die Fischereiprüfung im April 2022 statt. Beginn ist um 19:00 Uhr im Bürgerhaus in Weiten. Interessenten sowie Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Forellenfischen am 30.10.2021

Am Samstag, dem 30.10.2021 findet ein Forellenfischen an der Weiheranlage des ASV Weiten im Leukbachtal statt. Startplatzvergabe ist ab 08:30 Uhr, Start ist um 09:00 Uhr.

## Wissenswertes

### DLRG Ortsgruppe Merzig e.V.

#### Training

Die DLRG Ortsgruppe Merzig e.V. nimmt ab dem 08. November 2021 wieder ihren Trainingsbetrieb im Merziger Hallenbad vollständig auf. Das bedeutet, dass die Gruppen wieder jede Woche zu den bekannten Uhrzeiten trainieren können. Aufgrund des Feiertages findet am 01.11.2021 kein Training statt.

Als Grundlage für den Trainingsbetrieb der DLRG Merzig e.V. dient insbesondere das Hygienekonzept der Bäder GmbH. Mit der Teilnahme am Training verpflichtet sich jedes Mitglied, die angewiesenen Hygienemaßnahmen einzuhalten. Die Nicht-Einhaltung führt zum Ausschluss vom Training. Weitere Informationen erhalten die Mitglieder über die Webseite ([merzig.dlrg.de](http://merzig.dlrg.de)).

### Landkreis Merzig-Wadern

#### Schnupper-Workshop für die ganze Familie in der Skatehalle des Landkreises

Der Landkreis Merzig-Wadern veranstaltet am Donnerstag, 28. Oktober 2021, von 14.00 bis 20.00 Uhr einen Schnupper-Workshop für die ganze Familie in der Merziger Skatehalle. Das Angebot richtet sich an alle Eltern und Kinder, die sich in der Trendsportart Skaten ausprobieren möchten. An diesem Tag haben die Großen die Möglichkeit etwas von den Kleinen zu lernen und gemeinsam das Skaten zu üben. Die Kinder können ihr Talent und Können unter Beweis stellen und ihren Familien Tricks beibringen. Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen - Anfänger sind gerne gesehen und Grundkenntnisse sind nicht erforderlich. Gemeinsam mit den Übungsleitern der Skatehalle können alle Interessierten mit der ganzen Familie erste Versuche auf einem Skateboard unternehmen.

Für Kinder ab sechs Jahren besteht die Pflicht zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Die Maske darf während des Sporttreibens abgenommen werden. Die Teilnehmer müssen einen negativen Corona-Test, einen Genesenen- oder Impfnachweis vorzeigen. Schüler können die Bescheinigung der Schule über regelmäßige Corona-Tests vorlegen.

Alle Teilnehmer unter 18 Jahren, die noch nicht an einem Workshop in der Skatehalle teilgenommen haben, müssen einen von den Erziehungsberechtigten unterschriebenen Haftungsausschluss mitbringen. Diesen gibt es im Internet unter [www.merzig-wadern.de/Sportförderung](http://www.merzig-wadern.de/Sportförderung) oder vor Ort. Für den gesamten Workshop besteht für Kinder bis 16 Jahre eine Helmpflicht. Skateboards, Schoner und Helme können bis zu einer bestimmten Anzahl auch vor Ort ausgeliehen werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.